



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2016. április 4.
(OR. en)

7478/16
ADD 1

ENV 190

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság
Az átvétel dátuma:	2016. március 29.
Címzett:	a Tanács Főtitkársága
Tárgy:	Melléklet a következőhöz: A Bizottság határozata (XXX) a bútorok uniós ökcímkéjének odaítélésére vonatkozó ökológiai kritériumok megállapításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a D042280/04 számú dokumentum mellékletét.

Melléklet: D042280/04 - Annex

HU

MELLÉKLET

KERETSZABÁLYOK

AZ UNIÓS ÖKOCÍMKE ODAÍTÉLÉSÉNEK KRITÉRIUMAI

Az uniós ökocímke bútorok részére történő odaítélésére vonatkozó kritériumok a következők:

1. Árumeznevezés
2. A veszélyes anyagokra és keverékekre vonatkozó általános követelmények
3. Fa, parafa, bambusz és rattan
4. Műanyagok
5. Fémek
6. Kárpitozási burkolóanyagok
7. Kárpitozási párnázóanyagok
8. Üveg: nehézfémek alkalmazása
9. A végtermékre vonatkozó követelmények
10. Fogyasztói információk
11. Az uniós ökocímkén feltüntetett információk

ÉRTÉKELÉSI ÉS ELLENŐRZÉSI KÖVETELMÉNYEK

A konkrét értékelési és ellenőrzési követelmények az egyes kritériumokon belül szerepelnek.

Amennyiben a kérelmezőnek a kritériumnak való megfelelés igazolására nyilatkozatokat, dokumentációkat, elemzéseket, vizsgálati jelentéseket vagy egyéb bizonyítékot kell benyújtania, azok származhatnak a kérelmezőtől és/vagy adott esetben annak beszállítóitól és/vagy azok beszállítóitól, stb.

Az illetékes szervezetnek előnyben kell részesíteniük a vizsgáló- és kalibrálólaboratóriumokra vonatkozó harmonizált szabvány szerint akkreditált szervezetek által kiállított tanúsítványokat és a termékek, folyamatok és szolgáltatások tanúsítását végző szervezetekre vonatkozó harmonizált szabvány szerint akkreditált szervezetek által végzett ellenőrzéseket.

Adott esetben az egyes kritériumoknál feltüntetett vizsgálati módszerektől eltérő módszerek is használhatók, ha azok egyenértékűségét a kérelmet elbíráló illetékes szerv elfogadja.

Az illetékes szervek adott esetben a fentieket alátámasztó dokumentációt kérhetnek, továbbá független ellenőrzéseket is végezhetnek.

Az uniós ökocímke odaítélésének előfeltétele az, hogy a termék megfeleljen azon ország(ok) valamennyi vonatkozó jogi követelményének, ahol a terméket forgalmazni kívánják. A kérelmezőnek nyilatkozatot kell tennie arról, hogy a termék megfelel ennek a követelménynek.

Az uniós ökocímke-kritériumok a bútortpiac környezetvédelmi szempontból legjobban teljesítő termékeit tükrözik. Az értékelés megkönnyítése érdekében a kritériumok „anyagankénti” alapon kerülnek megállapításra, mivel számos bútortermék csak egy vagy két anyagot tartalmaz a fent felsorolt anyagok közül.

A gyártási eljárás során ugyan vegyipari termékeket használnak fel és szennyező anyagokat bocsátanak ki, a veszélyes anyagok használatát azonban lehetőség szerint kerülik, vagy a megfelelő funkció biztosításához minimálisan szükséges mennyiségre korlátozzák úgy, hogy egyúttal a bútorokra vonatkozó szigorú minőségi és biztonsági előírások is teljesüljenek. Ennek érdekében kivételes körülmények között bizonyos anyagok vagy anyagcsoportok felmentést kaphatnak a korlátozás alól, hogy a környezeti terhelés ne kerüljön át az életciklus más szakaszaiba vagy az életciklus során jelentkező más hatásokra. Ilyen feltételek azonban csak akkor alkalmazhatók, ha a piacon nincsenek használható alternatívák.

1. kritérium – A termék leírása

Az illetékes szerv részére meg kell adni a végső bútorterméket alkotó alkotóelemek/összetevő anyagok és részalkotóelemek/összetevő anyagok összeszerelését bemutató műszaki rajzokat és a végső bútortermék méreteit, valamint a termékre vonatkozó anyagjegyzéket, amely megadja a termék teljes tömegét, illetve hogy az hogyan oszlik meg a következő különböző anyagok között: tömör fa, falemezek, parafa, bambusz, rattan, műanyagok, fémek, bőr, bevont szövetek, textilek, üveg és párnázó-/töltőanyagok.

Minden fennmaradó anyagot, amely nem tartozik a fenti kategóriákba, az „egyéb” anyagok közé kell besorolni.

Az „egyéb” anyagok teljes mennyisége nem haladhatja meg a termék tömegének 5%-át.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania egy dokumentációt az illetékes szerv részére, amelynek az alábbiakat kell tartalmaznia:

- i. Műszaki rajzok, amelyek bemutatják a végső bútortermék összeszerelése során használt alkotóelemeket/összetevő anyagokat és részalkotóelemeket/összetevő anyagokat.
- ii. Általános anyagjegyzék, amely megadja a termék egységének össztömegét, valamint azt, hogy ez a tömeg hogyan oszlik meg a következő anyagfajták között: tömör fa, falemezek, parafa, bambusz, rattan, műanyagok, fémek, bőr, textil,

bevont szövet, üveg, párnázó-/töltőanyagok és „egyéb” anyagok. A különböző anyagok tömegét grammban vagy kilogrammban és a termék teljes tömegének százalékos arányában kell kifejezni.

2. kritérium – A veszélyes anyagokra és keverékekre vonatkozó általános követelmények

Az 1907/2006/EK rendelet 59. cikkének (1) bekezdése szerint különös aggodalomra okot adó anyagként (substance of very high concern – SVHC) azonosított anyagok jelenlétét a termékben és annak bármely alkotóelemében/összetevő anyagában, vagy olyan anyagok és keverékek jelenlétét, amelyek az 1. táblázatban felsorolt veszélyek miatt megfelelnek az 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁷ osztályozásra, címkézésre és csomagolásra (classification, labelling and packaging – CLP) vonatkozó kritériumainak, a 2.1., 2.2. a) és 2.2. b) kritériumoknak megfelelően korlátozni kell.

Az e kritériumnak való megfelelés céljából a különös aggodalomra okot adó anyagok jelöltilistája és a CLP veszélyességi osztályozások az 1. táblázatban veszélyes tulajdonságaik alapján vannak csoportosítva.

⁷ Az Európai Parlament és a Tanács 2008. december 16-i 1272/2008/EK rendelete az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet módosításáról (HL L 353., 2008.12.31., 1. o.).

1. táblázat

A korlátozott veszélyek csoportosítása

1. veszélycsoport: különös aggodalomra okot adó anyagok és CLP-anyagok

Az 1. csoportba tartozó anyagokat vagy keverékeket azonosító veszélyek:

A különös aggodalomra okot adó anyagok jelöltlistájában szereplő anyagok

Rákkeltő, mutagén és/vagy reprodukciót károsító (CMR) 1A. vagy 1B. kategóriájú anyagok:

H340, H350, H350i, H360, H360F, H360D, H360FD, H360Fd, H360Df

2. veszélycsoport: CLP

A 2. csoportba tartozó anyagokat vagy keverékeket azonosító veszélyek:

2. kategóriájú CMR-anyagok: H341, H351, H361f, H361d, H361fd, H362

1. kategóriájú vízi toxicitás: H400, H410

1. és 2. kategóriájú akut toxicitás: H300, H310, H330

1. kategóriájú aspirációs toxicitás: H304

1. kategóriájú célszervi toxicitás (STOT): H370, H372

1. kategóriájú bőrszenzibilizáló: H317

3. veszélycsoport: CLP

A 3. csoportba tartozó anyagokat vagy keverékeket azonosító veszélyek:

2., 3. és 4. kategóriájú vízi toxicitás: H411, H412, H413

3. kategóriájú akut toxicitás: H301, H311, H331, EUH070

2. kategóriájú célszervi toxicitás (STOT): H371, H373

2.1. A különös aggodalomra okot adó anyagok korlátozása

A termék és annak bármely alkotóeleme/összetevő anyaga nem tartalmazhat különös aggodalomra okot adó anyagokat 0,10% (tömegszázalék) koncentrációnál nagyobb mértékben.

E követelménytől nem lehet eltérni a jelöltlistán szereplő különös aggodalomra okot adó azon anyagok esetében, amelyek a termékben vagy annak bármely alkotóelemében/összetevő anyagában 0,10%-nál (tömegszázalék) nagyobb koncentrációban vannak jelen.

Úgy kell tekinteni, hogy azok a textilek, amelyek a 2014/350/EU bizottsági határozatban⁸ megállapított ökológiai kritériumok alapján kaptak uniós ökocímkét, megfelelnek a 2.1. kritériumnak.

⁸ A Bizottság 2014. június 5-i 2014/350/EU határozata a textiltermékek uniós ökocímkéjének odaítélésére vonatkozó ökológiai kritériumok megállapításáról (HL L 174., 2014.6.13., 45. o.).

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmező nyilatkozatot készít arra vonatkozóan, hogy a termék és a termék összeállításakor használt alkotóelemek/összetevő anyagok a vonatkozó meghatározott koncentrációs határértéken vagy azon felül nem tartalmaznak különös aggodalomra okot adó anyagokat. A nyilatkozatokban hivatkozni kell az Európai Vegyianyag-ügynökség (ECHA) által közzétett jelöltlista legújabb változatára⁹.

Olyan textilek esetében, amelyeknek a 2014/350/EU bizottsági határozatnak megfelelően már odaítélték az uniós ökocímkét, a megfelelés igazolásaként az uniós ökocímke tanúsítványának egy példányát kell benyújtani.

2.2. A bútortermékekben használt CLP-anyagok és -keverékek korlátozása

A követelmények a bútortermék gyártási fázisa alapján két részre oszlanak. Az a) rész a közvetlenül a bútorgyártó által végzett felületkezelési vagy összeszerelési műveletek során használt anyagokra és keverékekre vonatkozik. A b) rész a beszállított alkotóelemek/összetevő anyagok előállítása során használt anyagokra és keverékekre vonatkozik.

Úgy kell tekinteni, hogy azok a textilek, amelyek a 2014/350/EU bizottsági határozatban megállapított ökológiai kritériumok alapján kaptak uniós ökocímkét, megfelelnek a 2.2. a) és a 2.2. b) kritériumoknak.

2.2. a) A bútorgyártó által használt anyagok és keverékek

A bútorgyártó által közvetlenül használt ragasztók, lakkok, festékek, alapozók, fapácok, biocid termékek (például a favédő szerek), égésgátló anyagok, töltőanyagok, viaszok, olajok, hézagkitöltő anyagok, tömítőanyagok, színezékek, gyanták vagy kenőolajok egyikét sem kell besorolni az 1. táblázatban felsorolt bármelyik CLP-veszély alá, kivéve, ha a 2. táblázat kifejezetten felmenti használatukat a korlátozás alól.

2.2. b) Meghatározott alkotóelemek/összetevő anyagok beszállítói által használt anyagok és keverékek

Ez a kritérium nem vonatkozik a beszállítóktól származó egyedi alkotóelemekre és összetevő anyagokra, amelyek i. tömege kisebb, mint 25 g, és ii. normál használat során nem kerülnek közvetlen kapcsolatba a felhasználókkal.

⁹ ECHA, Különös aggodalomra okot adó anyagok engedélyezésének jelöltlistája, <http://www.echa.europa.eu/candidate-list-table>.

A beszállítók által használt, az alábbiakban meghatározott csoportokba tartozó anyagok vagy keverékek egyikét sem kell besorolni az 1. táblázatban felsorolt bármelyik CLP-veszély alá, kivéve, ha a 2. táblázat kifejezetten felmenti használatukat a korlátozás alól.

- Tömör fa és falemezek: ragasztók, lakkok, festékek, fapácok, biocid termékek (például a favédő szerek), alapozók, égésgátlók, töltőanyagok, viaszok, olajok, hézagkitöltő anyagok, tömítőanyagok és gyanták.
- Műanyagok: adalékként felhasznált pigmentek, lágyítók, biocid termékek és égésgátlók.
- Fémek: fémfelületen alkalmazott festékek, alapozók vagy lakkok.
- Textil, bőr és bevont szövet kárpitozás: színezékek, lakkok, optikai fehérítők, stabilizátorok, kisegítő vegyületek, égésgátló anyagok, lágyítók, biocid termékek vagy víz/kosz/foltlepergetők.
- Kárpitozási párnázóanyagok: az anyagra felvitt biocid termékek, égésgátló szerek vagy lágyítók.

2. táblázat

Eltérések az 1. táblázatban foglalt veszélyességi korlátozásoktól és az alkalmazandó feltételek

Anyag/keverék típusa	Alkalmazhatóság	Az eltérés tárgyát képező osztály(ok)	Az eltérés megadásának feltételei
a) Biocid termékek (például favédő szerek)	A végtermékben használt bútoralakrészecskék és/vagy kárpitanyagok kezelése	A 2. és 3. csoportba tartozó és az 1. táblázatban felsorolt valamennyi veszély, kivéve a CMR-veszélyeket	Kizárólag akkor, ha a biocid termék hatóanyaga már engedélyezett vagy az 528/2012/EU rendelet alapján az engedélyezésre vonatkozó határozat meghozataláig vizsgálat alatt áll, vagy szerepel az említett rendelet I. mellékletben, valamint adott esetben a következő körülmények között: i. Olyan tartályban forgalomba hozott készítményekhez való tartósítószeres esetében, amelyek beltéri vagy kültéri bútorok alkotóelemei és összetevő anyagain használt bevonatképző készítményekben vannak jelen. ii. Kizárólag kültéri bútorokra felvitt bevonatokban alkalmazott szárazfilmekhez használt tartósítószeres esetében. iii. Kültéri bútorokban használandó faanyag tartósító

Anyag/keverék típusa	Alkalmazhatóság	Az eltérés tárgyát képező osztály(ok)	Az eltérés megadásának feltételei
			kezelésére, de csak akkor, ha az eredeti faanyag nem felel meg az EN 350 szabvány szerinti 1. vagy 2. tartóssági osztály követelményeinek. iv. Kültéri bútortermékekben használt szövetek vagy bevont szövetek esetében. Ellenőrzés: A kérelmező köteles nyilatkozni arról, hogy mely biocid termék hatóanyagait használták a különböző bútorok alkotóelemeinek és összetevő anyagainak gyártásához, amit a beszállítók nyilatkozataival, megfelelő biztonsági adatlapokkal, CAS-számokkal és EN 350 szabvány szerinti vizsgálati eredményekkel kell alátámasztani.
b) Égésgátló anyagok	A kárpitozási burkolóanyagokban használt textilek, bőrök, bevont szövetek, valamint a párnázóanyagok	H317, H373, H411, H412, H413	A terméket rendeltetése szerint olyan alkalmazásokban kell használni, amelyek esetében az ISO és az EN szabványaiban, illetve a tagállam vagy az állami szektor beszerzési előírásaiban és rendeleteiben foglalt tűzvédelmi eljárások betartása kötelező.
c) Égésgátló anyagok/Antimon-trioxid (ATO)		H351	Az ATO csak akkor engedélyezett, ha az összes alábbi feltétel teljesül: i. A terméket rendeltetése szerint olyan alkalmazásokban kell használni, amelyek esetében az ISO és az EN szabványaiban, illetve a tagállam vagy az állami szektor beszerzési előírásaiban és rendeleteiben foglalt tűzvédelmi eljárások betartása kötelező. ii. Kölcsönhatás-fokozóként használják textilek vagy bevont szövetek esetében. iii. A levegőbe történő kibocsátásnak meg kell felelnie a nyolc órára vonatkozó $0,50 \text{ mg/m}^3$ munkahelyi expozíciós határértéknek ott, ahol a textilterméket az égésgátlóval kezelik.
d) Nikkel	Fém alkotóelemek	H317, H351, H372	Kizárólag rozsdamentes acél vagy nikkelezett alkotóelemek esetében engedélyezett, valamint ha a nikkelkibocsátási arány kisebb, mint $0,5 \mu\text{g/cm}^2/\text{hét}$ az EN 1811 szabvány szerint.
e) Krómvegyületek		H317, H411	Az eltérés kizárólag a galvanizáló műveletek során használt króm III-vegyületekre alkalmazható (pl. króm III-klorid).
f) Cinkvegyületek		H300, H310, H330, H400, H410	Az eltérés kizárólag a galvanizáló vagy tűzi galvanizáló műveletek során használt cinkvegyületekre alkalmazható (pl. cink-oxid, cink-klorid és cink-cianid).
g) Festékanyag festéshez és nem színezékes	Kárpitos burkolóanyagokban használt textilek, bőrök és	H301, H311, H317, H331	Ahol a festőműhelyekben és nyomdáknak pormentes színezékkészítményeket vagy automatikus színezékadagolást és -elosztást alkalmaznak a munkavállalók expozíciójának minimálisra csökkentése

Anyag/keverék típusa	Alkalmazhatóság	Az eltérés tárgyát képező osztály(ok)	Az eltérés megadásának feltételei
nyomáshoz	bevont szövetek.		érdekében.
		H411, H412, H413	Az ilyen besorolású reaktív, direkt, csáva, vagy kénes színezékeket használó színezési eljárások során az alábbiak közül legalább egy feltételnek teljesülnie kell: i. Nagy megkötő képességű színezékek használata ii. 3,0%-nál kisebb selejtarány elérése iii. Színegyeztető műszerek használata iv. Standard működési eljárások alkalmazása a színezési folyamathoz v. Színeltávolítás alkalmazása szennyvíz kezelésére*. E feltételek nem vonatkoznak az oldatszínezésre, illetve a digitális nyomásra.
h) Optikai színélnélkítők	Kárpitos burkolóanyagokban használt textilek, bőrök és bevont szövetek.	H411, H412, H413	Csak az alábbi esetekben használhatók optikai színélnélkítők: i. Fehér színű nyomtatásnál. ii. Adalékként akril, poliamid és poliészter gyártása során újrafeldolgozott tartalom használatával.
i) Víz-, piszk- és foltlepergető szerek	Bútor-alkotóelemek és összetevő anyagok felületi kezelése során történő alkalmazás	H413	A lepergetőszerek és bomlástermékeinek vagy: i. könnyen és/vagy biológiailag potenciálisan lebonthatóknak kell lenniük, vagy ii. vízi környezetben – beleértve a vízi üledéket is alacsony bioakkumulációs potenciállal kell rendelkezniük (oktanol-víz megoszlási hányados $\log K_{ow} \leq 3,2$ vagy biokoncentrációs faktor [BKF] <100).
j) Stabilizátorok és lakkok	Bevont szövetek gyártása során történő alkalmazás	H411, H412, H413	Automatikus adagolást és/vagy személyi védőfelszerelést kell használni a munkavállalók expozíciójának minimalizálása érdekében. Ezen adalékanyagok legalább 95%-ának az oldott szerves szén legalább 80%-os lebomlását kell mutatnia 28 napon belül az OECD 303A/B és/vagy az ISO 11733 szabvány szerinti vizsgálati módszerek használatával.
k) Segédanyagok (idetartoznak a hordozók, a színezőanyagok, a diszpergálószer, a felületaktív anyagok, a sűrítőanyagok és a kötőanyagok)	Kárpitozási burkolóanyagok (textilek, bőrök vagy bevont szövetek) kezelése során történő alkalmazás	H301, H311, H317, H331, H371, H373, H411, H412, H413, EUH070	A recepteket automata adagolórendszerekkel kell létrehozni, és az eljárások során követni kell a standard működési eljárásokat. A H311 vagy H331 számmal osztályozott anyagok a textilanyagban nem lehetnek jelen 1,0 tömegszázaléknál nagyobb koncentrációban.

Anyag/keverék típusa	Alkalmazhatóság	Az eltérés tárgyát képező osztály(ok)	Az eltérés megadásának feltételei
l) Festékek, lakkok, gyanták és ragasztóanyagok	Minden bútoralkotóelem és összetevő anyag	H304, H317, H412, H413, H371, H373	Rendelkezésre kell állnia a kémiai keverék biztonsági adatlapjának, amely egyértelműen meghatározza a keverék tárolása, kezelése, felhasználása és ártalmatlanítása során használandó megfelelő személyi védőfelszereléseket és az alkalmazandó eljárásokat, valamint az ezen intézkedéseknek való megfelelést igazoló nyilatkozatnak.
		H350	Csak az olyan formaldehid alapú gyantákra vonatkozik, amelyekben a gyantakészítmény (gyanták, ragasztóanyagok, keményítőszerke) ISO 11402 szabvány vagy más egyenértékű módszer szerint meghatározott szabad formaldehid tartalma nem haladja meg a 0,2 tömegszázalékot.
m) Kenőolajok	Normál használat során ismételt mozgásra tervezett alkotóelemekben	A 2. csoportba sorolt valamennyi veszély, a CMR-veszélyek, valamint a 3. csoportba sorolt és az 1. táblázatban megadott veszélyek kivételével	Kenőolajok alkalmazása csak akkor megengedett, ha megfelelő OECD- vagy ISO-vizsgálatokkal bizonyítható, hogy a kenőanyag vízi környezetben – beleértve a vízi üledéket is – könnyen vagy biológiailag potenciálisan lebontható.

* A szennyvíztisztítás során végzett színeltávolítás akkor következik be, amikor a festőüzemből kilépő szennyvíz eléri a következő spektrális együtthatókat: i) 7 m^{-1} 436 nm-en, 5 m^{-1} 525 nm-en és 3 m^{-1} 620 nm-en.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek a 2.2. a) és a 2.2. b) kritériumra vonatkozóan megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania, adott esetben a szállítók nyilatkozataival is alátámasztva. A nyilatkozatokat a felhasznált keverékeket és anyagokat tartalmazó megfelelő listával együtt kell benyújtani, amely tartalmazza azok veszélyességi besorolását, illetve be nem sorolását.

Az egyes anyagok vagy keverékek veszélyességi besorolásáról vagy be nem sorolásáról szóló nyilatkozatok alátámasztására a következő adatokat kell megadni:

- a CAS-, EK- vagy jegyzékszám (ha a keverékek esetében rendelkezésre áll);
- az anyag vagy keverék azon fizikai formája és állapota, amelyben használják;
- az anyagok harmonizált CLP-veszélyességi osztályozása;

- iv. az ECHA REACH keretében regisztrált anyagok adatbázisában¹⁰ tett önkéntes besorolási bejegyzések (ha harmonizált osztályozás nem áll rendelkezésre);
- v. keverékek besorolása a CLP-rendeletben meghatározott kritériumok szerint.

A REACH keretében regisztrált anyagok adatbázisában tett önkéntes besorolási bejegyzések figyelembevételkor a közös beadványon alapuló bejegyzéseket kell előnyben részesíteni.

Ha a besorolás „adathiányos” vagy „nem meggyőző” megjegyzéssel szerepel a REACH keretében regisztrált anyagok adatbázisában, vagy ha az anyag még nem került regisztrálásra a REACH rendszerben, az 1907/2006/EK rendelet VII. mellékletében foglalt követelményeknek megfelelő olyan toxikológiai adatokat kell benyújtani, amelyek elegendőek a meggyőző önálló besoroláshoz az 1272/2008/EK rendelet I. melléklete és az ECHA vonatkozó útmutatója szerint. Ha az adatbázis bejegyzése „adathiányos” vagy „nem meggyőző”, az önkéntes besorolást igazolni kell, amelynek során a következő információforrásokat lehet elfogadni:

- i. az ECHA együttműködő szabályozó ügynökségei¹¹, a tagállami szabályozó szervezetek vagy kormányközi szervezetek által végzett toxikológiai vizsgálatok és veszélyértékelések;
- ii. az 1907/2006/EK rendelet II. mellékletének megfelelően teljesen kitöltött biztonsági adatlap;
- iii. hivatásos toxikológus által készített, dokumentumokkal alátámasztott szakvélemény. Ennek a szakirodalmon és a rendelkezésre álló vizsgálati adatokon kell alapulnia, adott esetben az ECHA által jóváhagyott módszereket alkalmazó független laboratóriumokban végzett új vizsgálatok eredményeinek felhasználásával;
- iv. valamely akkreditált megfelelőségértékelő szervezet által kiadott, szükség esetén szakvéleményen alapuló igazolás, amely szervezet a vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének globálisan harmonizált rendszere (GHS) vagy a CLP veszélyességi osztályozási rendszerek szerint készíti el a veszélyértékeléseket.

Az 1907/2006/EK rendelet XI. melléklete értelmében az anyagok és keverékek veszélyes tulajdonságaira vonatkozó adatokat nem csak vizsgálatok útján lehet

¹⁰ Az ECHA REACH keretében regisztrált anyagok adatbázisa: <http://www.echa.europa.eu/information-on-chemicals/registered-substances>.

¹¹ ECHA, Együttműködés más szabályozó ügynökségekkel, <http://echa.europa.eu/about-us/partners-and-networks/international-cooperation/cooperation-with-peer-regulatory-agencies>.

megszerezni, hanem például olyan alternatív módszerek alkalmazásával, mint az in vitro módszerek, mennyiségi szerkezet-összefüggés modellekkel vagy csoportosítás vagy kereszthivatkozás használatával.

A 2. táblázatban felsorolt, eltérés tárgyát képező anyagok és keverékek esetében a kérelmezőnek igazolnia kell, hogy az eltérés valamennyi feltétele teljesül.

Úgy kell tekinteni, hogy azok a textilalapú anyagok, amelyeknek a 2014/350/EU bizottsági határozat alapján ítélték oda az uniós ökocímét, megfelelnek a 2.2. a) és a 2.2. b) kritériumnak, azonban az uniós ökocímke tanúsítványának egy példányát mellékelni kell hozzájuk.

3. kritérium – Fa, parafa, bambusz és rattan

A „fa” meghatározás nem csak a tömör fára, hanem a faaprítékra és a farostra is alkalmazandó. Amennyiben a kritériumok kizárólag a falemezekre vonatkoznak, ez szerepel a kritériumok címében.

Vinil-klorid monomer (VCM) felhasználásával gyártott műanyag fóliák használata a bútortermékek egyik részében sem megengedett.

3.1. Fenntartható módon kitermelt fa, parafa, bambusz és rattan

Ezt a kritériumot csak akkor kell alkalmazni, ha a fa vagy a faalapú lemezek részaránya meghaladja a végeredmény tömegének 5 tömegszázalékát (csomagolás nélkül).

Fa, parafa, bambusz és rattan esetében a felügyeleti láncnak való megfelelést független harmadik fél, például a Forest Stewardship Council (FSC) vagy a Programme for the Endorsement of Forest Certification (PEFC), illetve ezekkel egyenértékű tanúsítási rendszerek által kiállított igazolásokkal kell igazolni.

Frissen kitermelt fa, parafa, bambusz és rattan nem származhat géntechnológiával módosított szervezetekből, és a fenntartható erdőgazdálkodásnak való megfelelésüket minden esetben független harmadik fél, például az FSC vagy a PEFC, illetve ezekkel egyenértékű tanúsítási rendszerek tanúsítványával kell igazolni.

Amennyiben a tanúsítási rendszer lehetővé teszi nem tanúsított anyagnak tanúsított és/vagy újrafeldolgozott anyagokkal való összekeverését egy terméken vagy gyártósoron belül, a fa, parafa, bambusz vagy rattan minimum 70%-ának tanúsított, fenntartható módon frissen kitermelt anyagnak és/vagy újrafeldolgozott anyagnak kell lennie.

A nem tanúsított anyagokat olyan rendszerrel kell ellenőrizni, amely garanciát biztosít arra, hogy az anyagok jogszerű forrásból származnak és megfelelnek a tanúsító rendszer nem tanúsított anyagokkal kapcsolatban támasztott minden egyéb kívánalmának.

Az erdőgazdálkodási és/vagy felügyeleti láncsal kapcsolatos tanúsítványokat kiállító tanúsító szervezeteknek rendelkezniük kell a tanúsítási rendszer akkreditációjával vagy elismerésével.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek vagy anyagbeszállítónak független szerv által kiállított, érvényes felügyeleti láncsal kapcsolatos tanúsítvánnyal (tanúsítványokkal) alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania a termékben vagy a gyártósoron használt összes fa, parafa, bambusz vagy rattan anyag tekintetében, valamint igazolnia kell, hogy az anyag legalább 70%-a a fenntartható erdőgazdálkodás elvei szerint kezelt erdőkből vagy területekről és/vagy újrafeldolgozott forrásból származik, amelyek megfelelnek az érintett független felügyeleti lánc-rendszer által meghatározott követelményeknek. Az FSC- vagy PEFC-rendszert vagy az azokkal egyenértékű rendszereket el kell fogadni független harmadik fél tanúsításaként. Amennyiben a rendszer nem írja kifejezetten elő, hogy minden frissen kitermelt anyagot géntechnológiával nem módosított szervezetekből kell kinyerni, ennek igazolására további bizonyítékot kell benyújtani.

Amennyiben a termék vagy a gyártósor nem tanúsított frissen kitermelt anyagot is tartalmaz, igazolni kell, hogy a nem tanúsított frissen kitermelt anyag aránya a termékben nem haladja meg a 30%-ot, valamint hogy a nem tanúsított anyagokat olyan rendszerrel ellenőrzik, amely garanciát biztosít arra, hogy az anyagok jogszerű forrásból származnak és megfelelnek az adott rendszer nem tanúsított anyagokkal kapcsolatban támasztott minden egyéb kívánalmának.

3.2. Korlátozottan felhasználható anyagok

A veszélyes anyagok tekintetében a 2. kritériumban meghatározott általános feltételek mellett a következő feltételeket kell kifejezetten alkalmazni minden fából, parafából, bambuszból vagy rattanból készült bútoralkotóelem esetében vagy kifejezetten csak a falemezek esetében, ha az utóbbi meghatározás szerepel a kritérium címében:

3.2. a) Szennyező anyagok a falemezekben használt újrafeldolgozott fában

A falemezek gyártásához használt újrafeldolgozott farostot vagy faforgácsot az European Panel Federation (EPF) szervezetnek az újrafeldolgozott fa szállítási feltételeire vonatkozó szabványa¹² szerint kell megvizsgálni, és az anyagoknak meg kell felelniük a 3. táblázatban felsorolt szennyezőanyag-határértékeknek.

3. táblázat

¹² „EPF-szabvány: újrafeldolgozott fa szállítási feltételei”, 2002. október. Online megtekinthető a következő webcímen: <http://www.europanel.org/upload/EPF-Standard-for-recycled-wood-use.pdf>.

Szennyezőanyag-határértékek újrafeldolgozott fában

Szennyező anyag	Határértékek (mg/kg újrafeldolgozott fa)	Szennyező anyag	Határértékek (mg/kg újrafeldolgozott fa)
Arzén (As)	25	Higany (Hg)	25
Kadmium (Cd)	50	Fluor (F)	100
Króm (Cr)	25	Klór (Cl)	1000
Réz (Cu)	40	Pentaklór-fenol (PCP)	5
Ólom (Pb)	90	Kreozot (benzo(a)pirén)	0,5

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmező az alábbiak valamelyikét köteles benyújtani:

- i. A falemez gyártójának nyilatkozata, hogy a lemezben újrafeldolgozott farostot nem használtak, vagy
- ii. A falemez gyártójának nyilatkozata, hogy a felhasznált újrafeldolgozott farost reprezentatív mintáit az újrafeldolgozott fa szállítási feltételeire vonatkozó 2002. évi EPF-szabvánnyal összhangban megvizsgálták, és ezt a megfelelő vizsgálati jelentésekkel alátámasztja, amelyek igazolják, hogy az újrafeldolgozott fa mintái megfelelnek a 3. táblázatban előírt határértékeknek.
- iii. A falemez gyártójának nyilatkozata, hogy a felhasznált újrafeldolgozott farost reprezentatív mintáit az újrafeldolgozott fa szállítási feltételeire vonatkozó 2002. évi EPF-szabvánnyal egyenértékű vagy annál szigorúbb határértékeket alkalmazó más szabványokkal összhangban megvizsgálták, és ezt a megfelelő vizsgálati jelentésekkel alátámasztja, amelyek igazolják, hogy az újrafeldolgozott fa mintái megfelelnek a 3. táblázatban előírt határértékeknek.

3.2. b) Nehézfémek festékekben, alapozókban és lakkokban

A fán vagy faalapú anyagokon használt festékek, alapozók és lakkok nem tartalmazhatnak kadmium-, ólom-, króm VI-, higany-, arzén- vagy szelénalapú anyagokat fémenként 0,010 tömegszázalékot meghaladó koncentrációban a tartályban forgalomba hozott festék-, alapozó- vagy lakk-készítményben.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek vagy anyagbeszállítónak nyilatkozatot kell benyújtania arról, hogy megfelel ennek a kritériumnak, és be kell nyújtania a felhasznált festékek, alapozók és/vagy lakkok beszállítóinak megfelelő biztonsági adatlapjait.

3.2. c) VOC-tartalom festékekben, alapozókban és lakkokban

Ez a kritérium nem alkalmazandó a kezeletlen fafelületek, illetve a szappannal, viasszal vagy olajjal kezelt természetes fafelületek esetében.

Ezt a kritériumot csak akkor kell alkalmazni, ha a bevont fa vagy faalapú lemezek részaránya (kivéve a kezeletlen fafelületeket, illetve a szappannal, viasszal vagy olajjal kezelt természetes fafelületeket) meghaladja a végső bútortermék 5 tömegszázalékát (csomagolás nélkül).

Nem kell megfelelni e kritérium követelményeinek, ha a 9.5. kritériumnak való megfelelés bizonyítható.

A bútorokban használt fa- vagy faalapú lemezek bevonására szolgáló festékek, alapozók és lakkok VOC-tartalma nem haladhatja meg az 5%-ot (tartályon belüli koncentráció).

Ugyanakkor magasabb VOC-tartalmú bevonatok is alkalmazhatók, ha bizonyítható az alábbiak egyike:

- a VOC-k teljes mennyisége a bevonási eljárás során használt festékekben, alapozókban vagy lakkokban nem haladhatja meg a 30 g/m² bevont felület mértéket, vagy
- a VOC-k teljes mennyisége a bevonási művelet során felhasznált festékekben, alapozókban és lakkokban 30–60 g/m² bevont felület, és a felület végső minősége megfelel az 4. táblázatban előírt követelményeknek.

4. táblázat

A felületi kezelés minőségi követelményei, ha a VOC-k felhasználási aránya
30–60 g/m²

Vizsgálati szabvány	Feltétel	Elvárt eredmény
EN 12720. Bútor – Hideg folyadékokkal szembeni felületi ellenállás értékelése	Érintkezés vízzel	Nincs változás 24 órás érintkezés után
	Érintkezés zsírral	Nincs változás 24 órás érintkezés után
	Érintkezés alkohollal	Nincs változás 1 órás érintkezés után
	Érintkezés kávéval	Nincs változás 1 órás érintkezés után
EN 12721. Bútor – Nedves hővel szembeni felületi ellenállás értékelése	Érintkezés 70 °C-os hőforrással	Nincs változás a vizsgálat után
EN 12722. Bútor – Száraz hővel szembeni felületi ellenállás értékelése	Érintkezés 70 °C-os hőforrással	Nincs változás a vizsgálat után

EN 15186. Bútor – Karcolással szembeni felületi ellenállás értékelése	Érintkezés gyémánt karcoló hegygel	A. módszer: egyetlen karcolás sem $\geq$ 0,30 mm 5N terhelés alkalmazása esetén, vagy B. módszer: a megtekintő sablon $\geq$ 6 nyílásában karcolás nem látható 5N terhelés alkalmazása esetén
---	------------------------------------	--

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania egy megfelelőségi nyilatkozatot, amely megadja, hogy a megfelelést azért sikerült elérni, mert a bútortermék mentesül a kritérium alól, vagy azért, mert ellenőrzött a VOC-k felhasználása a bevonási eljárásban.

Utóbbi esetben a kérelmező nyilatkozatát a festék, alapozó vagy lakk beszállítójának információjával kell alátámasztani, amely megadja a VOC-tartalmat és a festék, alapozó vagy lakk sűrűségét (mindkettőt g/l mértékegységben), és kiszámítja a tényleges százalékos VOC-tartalmat.

Ha a festék, alapozó vagy lakk VOC-tartalma meghaladja az 5%-ot (tartályon belüli koncentráció), akkor a kérelmezőnek

- i. Be kell nyújtania azokat a számításokat, amelyek igazolják, hogy a VOC-knek a végső összeszerelt bútortermék bevont felületén alkalmazott tényleges mennyisége nem éri el a 30 g/m² mértéket, összhangban az I. függelékben foglalt iránymutatással.
- ii. Be kell nyújtania azokat a számításokat, amelyek igazolják, hogy a VOC-knek a végső összeszerelt bútortermék bevont felületén alkalmazott tényleges mennyisége nem éri el a 60 g/m² mértéket, összhangban az I. függelékben foglalt iránymutatással, valamint be kell nyújtania a felületek 4. táblázatban foglalt követelményeknek való megfelelését igazoló vizsgálati jelentéseket.

3.3. Falemezek formaldehidkibocsátása

Ezt a kritériumot csak akkor kell alkalmazni, ha a falemezek részaránya a végső bútortermékben (csomagolás nélkül) meghaladja az 5 tömegszázalékot.

A beszállított falemezeknek, abban a formában, ahogyan azokat a bútortermékben felhasználják (más szóval fedőréteg nélküli, bevont, fedőréteges, furnérozott formában), és amelyeket formaldehidalapú gyanták felhasználásával állítottak elő, az alábbi feltételek egyikének kell megfelelniük:

- Alacsonyabb legyen az E1. besorolást lehetővé tevő küszöbérték 50%-ánál.
- Közepes sűrűségű rostlemez (medium density fibreboard, MDF) esetében alacsonyabb legyen az E1. küszöbérték 65%-ánál.
- Alacsonyabb legyen a CARB Fázis II., a japán F-3 csillagos vagy F-4 csillagos szabványokban meghatározott határértékeknél.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek nyilatkozatot kell benyújtania a kritériumnak való megfelelésről, amelyben kijelenti, hogy a kérelmező további módosítást vagy kezelést nem végzett a lemezeken, amely a szállított lemezek formaldehidkibocsátására vonatkozó határértékeknek való megfelelést segíti elő. Az alacsony formaldehidkibocsátású lemezek értékelése és ellenőrzése eltérő attól függően, hogy az adott lemez melyik tanúsítási rendszer hatálya alá tartozik. Az egyes programok esetében előírt ellenőrzési dokumentációt az 5. táblázat ismerteti.

5. táblázat

Az alacsony formaldehidkibocsátású lemezek értékelése és ellenőrzése

Tanúsítási rendszerek	Ellenőrzési dokumentáció
E1. (az EN 13986 szabvány B. mellékletében van meghatározva)	A falemez gyártójának nyilatkozata arról, hogy a lemez megfelel az E1. kibocsátási határértékek 50%-ának vagy – az MDF-lemezek esetében – az E1. kibocsátási határértékek 65%-ának, amelyet az EN 717-2, EN 120, EN 717-1 szabványok vagy egyenértékű módszerek szerinti vizsgálati jelentésekkel kell alátámasztani.
CARB – California Air Resources Board: Fázis II. határértékek	A falemez gyártójának az ASTM E1333 vagy az ASTM D6007 szabvány szerint elvégzett vizsgálatok eredményeivel alátámasztott nyilatkozata, amely szerint a lemez megfelel a 93120. számú California Composite Wood Products Regulation ¹³ által meghatározott Fázis II. formaldehidkibocsátási határértékeknek. A falemezt a 93120. számú rendelet 3. e) szakasza szerint is meg lehet jelölni, a következő információkat megadva: a gyártó neve, a termék gyártási száma vagy a gyártott tétel száma, valamint a harmadik fél tanúsító szervnek a CARB által kiadott száma (ez a rész nem kötelező, ha a terméket Kalifornián kívül értékesítik, vagy ha formaldehid hozzáadása nélkül vagy bizonyos ultraalacsony kibocsátású formaldehidalapú gyanták felhasználásával készült).
F-3 vagy 4 csillagos határértékek	A falemez gyártójának nyilatkozata a JIS A 5905 szabványban (rostlemez) vagy a JIS A 5908 szabványban (forgácslemez és furnérlemez) meghatározott formaldehidkibocsátási határértékeknek való megfelelésről, amelyet a JIS A 1460 szabvány szerinti exszikátoros módszer alapján

¹³ 93120. számú rendelet „A lebegő mérgező anyagok ellenőrzését célzó intézkedés a kompozit fatermékek formaldehidkibocsátásának csökkentése érdekében” California Code of Regulations.

4. kritérium – Műanyagok

Vinil-klorid monomer (VCM) felhasználásával gyártott műanyagok használata a bútortermékek egyik részében sem megengedett.

4.1. A műanyag alkotóelemek jelölése

A 100 g-nál nagyobb tömegű műanyag alkotóelemeket az EN ISO 11469 és az EN ISO 1043 szabvány (1–4. rész) szerint kell megjelölni. A jelölésekben használt betűknek legalább 2,5 mm magasnak kell lenniük.

Ha bármelyik töltőanyag, égésgátló anyag vagy lágyítószer szándékosan több mint 1 tömegszázalékban kerül beépítésre a műanyagba, az EN ISO 1043 szabvány 2–4. része szerint az adott anyag jelenlétét is fel kell tüntetni a jelölésben.

Kivételes esetekben megengedett, hogy a 100 g-ot meghaladó tömegű műanyag alkotóelem ne legyen megjelölve, ha

- a jelölés befolyásolná az adott műanyag alkotóelem teljesítményét vagy működését;
- a gyártási mód miatt a jelölés műszakilag kivitelezhetetlen;
- az alkotóelem jelölése nem lehetséges, mert nem áll rendelkezésre kellő méretű megfelelő hely ahhoz, hogy az újrafeldolgozásban részt vevő szereplő általi azonosítás céljából olvasható méretű legyen a jelölés.

A fenti esetekben, ha a jelölés elhagyása megengedett, az EN ISO 11469 és az EN ISO 1043 szabvány (1-4. rész) szerint megkövetelt, a polimer típusára és az esetlegesen alkalmazott adalékanyagokra vonatkozó további információkat a 10. kritériumban említett fogyasztói információk között kell feltüntetni.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek nyilatkozatot kell benyújtania a kritériumnak való megfelelésről, amely felsorolja a bútortermékben található összes 100 g-nál nagyobb tömegű műanyag alkotóelemet, és megadja, hogy azok meg vannak-e jelölve az EN ISO 11469 és az EN ISO 1043 (1-4. rész) szabvánnyal összhangban.

Bármely műanyag alkotóelem jelölésének a műanyag alkotóelem szemrevételezésekor jól láthatónak kell lennie. A jelölésnek nem kell feltétlenül jól láthatónak lennie a végső összeszerelt bútorterméken.

Ha bármely 100 grammot meghaladó tömegű műanyag alkotóelem nem rendelkezik jelöléssel, a kérelmezőnek magyarázattal kell szolgálnia a jelölés hiánya tekintetében, és meg kell adnia, hogy a vonatkozó információ hol van feltüntetve a fogyasztói információk között.

Ha kétség merül fel a 100 grammot meghaladó tömegű műanyag alkotóelem jellegét illetően és a beszállítók nem biztosítják a szükséges információkat, a műanyag polimer jellegét és a töltőanyagok vagy egyéb adalékanyagok mennyiségét infravörös vagy Raman-spektroszkópia, illetve bármely egyéb megfelelő elemzési technika segítségével végzett laboratóriumi vizsgálatokkal kell megállapítani, és az így szerzett adatokkal kell az EN ISO 11469 és az EN ISO 1043 szabvány szerinti jelölést alátámasztani.

4.2. Korlátozottan felhasználható anyagok

A veszélyes anyagokra tekintetében a 2. kritériumban megállapított általános követelmények mellett a műanyag alkotóelemek esetében az alább felsorolt feltételeket kell alkalmazni.

4.2. a) Nehézfémek a műanyag adalékokban

Műanyag alkotóelemeket és felületi rétegeket tilos kadmium (Cd), króm VI (CrVI), ólom (Pb), higany (Hg) vagy ón (Sn) vegyületeket tartalmazó adalékanyagok felhasználásával előállítani.

Értékelés és ellenőrzés:

A kérelmezőnek nyilatkozatot kell benyújtania arról, hogy megfelel ennek a kritériumnak.

Ha csak kizárólag frissen előállított műanyagot használnak, a frissen előállított műanyag beszállítójának nyilatkozatát, mely szerint nem használtak kadmiumot, króm VI-ot, ólmot, higanyt vagy ónt tartalmazó adalékanyagokat, el kell fogadni.

Ha a frissen előállított műanyagot fogyasztói használat előtti, ismert forrásból származó anyagból újrafeldolgozott műanyaggal és/vagy a települési gyűjtési rendszerből származó, fogyasztói használat utáni anyagból újrafeldolgozott polietilén-tereftaláttal (PET), polisztirollal (PS), polietilénnel (PE) vagy polipropilénnel (PP) kombinálják, el kell fogadni az újrafeldolgozott műanyag beszállítójának nyilatkozatát, mely szerint nem adtak szándékosan hozzá kadmiumot, króm VI-ot, ólmot, higanyt vagy ónt tartalmazó vegyületeket.

Ha a beszállító nem biztosít megfelelő nyilatkozatokat, vagy ha a frissen előállított műanyagot fogyasztói használat előtti, vegyes vagy ismeretlen forrásból származó anyagból újrafeldolgozott anyagokkal kombinálják, a 6. táblázatban foglalt feltételeknek való megfelelést a műanyag alkotóelemek reprezentatív vizsgálataival kell igazolni.

6. táblázat

A műanyagok nehézfém-szennyezettségének értékelése és ellenőrzése

Fém	Módszer	Határértékek (mg/kg)	
		Szűzola	Újrafeldolgozott
Cd	XRF (röntgenfluoreszcencia) vagy savas emésztés, majd induktív csatolású plazma, atomabszorpciós spektrofotometria vagy a teljes fémtartalom mérésére szolgáló más egyenértékű módszer	100	1000
Pb		100	1000
Sn		100	1000
Hg		100	1000
CrVI	EN 71-3	0.020	0.20

4.3. Újrafeldolgozott műanyagtartalom

Ezt a kritériumot csak akkor kell alkalmazni, ha a bútortermék teljes műanyagtartalma meghaladja a termék teljes tömegének 20%-át (csomagolás nélkül).

A műanyag alkotóelemek átlagos újrafeldolgozott műanyagtartalmának (csomagolás nélkül) legalább 30% tömegszázaléknak kell lennie.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania a műanyag-beszállító(k) arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy mekkora az átlagos újrafeldolgozott anyagtartalom a végső bútortermékben. Ha a műanyag alkotóelemek különböző forrásokból vagy beszállítóktól származnak, az átlagos újrafeldolgozott anyagtartalmat minden egyes műanyagforrás tekintetében ki kell számítani, és ennek alapján kell megadni a végső bútortermék teljes átlagos újrafeldolgozott műanyagtartalmát.

A műanyaggyártó(k) újrafeldolgozott anyagtartalomra vonatkozó nyilatkozatát az újrafeldolgozott műanyagok nyomonkövethetőségi dokumentációjával kell alátámasztani. A másik lehetőség, hogy a gyártási tételekről biztosítanak információkat az EN 15343 szabvány 1. táblázatában meghatározott keretrendszernek megfelelően.

5. kritérium – Fémek

A veszélyes anyagok tekintetében a 2. kritériumban megállapított általános követelmények mellett a bútortermékben használt fém alkotóelemek esetében az alább felsorolt feltételeket kell alkalmazni.

5.1. Galvanizálási korlátozások

A bútortermékekben használt fém alkotóelemek galvanizálási eljárásaiban hat vegyértékű króm- vagy kadmium nem használható.

Galvanizáláshoz kizárólag akkor engedélyezhető a nikkel használata, ha a nikkel a galvanizált alkotóelemből történő kibocsátási aránya igazoltan alacsonyabb, mint $0,5 \mu\text{g}/\text{cm}^2/\text{hét}$ az EN 1811 szabvány szerint.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania a fém alkotóelem(ek) beszállítójának nyilatkozatát, amely szerint semmilyen fém alkotóelemen nem alkalmaztak hat vegyértékű króm- vagy kadmiumtartalmú anyagokat használó galvanizálást.

Amennyiben nikkelt használtak a galvanizálási műveletben, a kérelmezőnek a fém alkotóelem(ek) szállítójától származó nyilatkozatot kell benyújtania, az EN 1811 szabvány szerinti vizsgálati jelentéssel alátámasztva, amely szerint a nikkel kibocsátási aránya kisebb, mint $0,5 \mu\text{g}/\text{cm}^2/\text{hét}$.

5.2. Nehézfémek a festékekben, alapozókban és lakkokban

A fém alkotóelemeken használt festékek, alapozók és lakkok nem tartalmazhatnak kadmium-, ólom-, króm VI-, higany-, arzén- vagy szelénalapú adalékanyagokat fémenként 0,010 tömegszázalékot meghaladó koncentrációban (tartályon belüli koncentráció) a festék, alapozó vagy lakk készítményben.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek nyilatkozatot kell benyújtania arról, hogy megfelel ennek a kritériumnak, és be kell nyújtania a felhasznált festékek, alapozók és lakkok beszállítóinak megfelelő biztonsági adatlapjait.

5.3. VOC-tartalom festékekben, alapozókban és lakkokban

Ezt az alkritériumot csak akkor kell alkalmazni, ha a bevont fém alkotóelemek részaránya meghaladja a végső bútortermék tömegének 5 tömegszázalékát (csomagolás nélkül).

Nem kell megfelelni ezen alkritérium követelményeinek, ha a 9.5. kritériumnak való megfelelés bizonyítható.

A bútorokban használt fém alkotóelemek bevonására szolgáló festékek, alapozók és lakkok VOC-tartalma nem haladhatja meg az 5%-ot (tartályon belüli koncentráció).

Ugyanakkor magasabb VOC-tartalmú bevonatok is alkalmazhatók, ha bizonyítható az alábbiak egyike:

- A VOC-k teljes mennyisége a bevonási eljárás során használt festékekben, alapozókban vagy lakkokban nem haladhatja meg a 30 g/m^2 bevont felület mértéket, vagy
- A VOC-k teljes mennyisége a bevonási eljárás során felhasznált festék, alapozó vagy lakk volumenében $30\text{--}60 \text{ g/m}^2$ bevont felület, és a felület végső minősége megfelel a 7. táblázatban meghatározott követelményeknek.

7. táblázat

A felületi kezelés minőségi követelményei, ha a VOC-k felhasználási aránya $30\text{--}60 \text{ g/m}^2$

Vizsgálati szabvány	Feltétel	Elvárt eredmény
EN 12720. Bútor – Hideg folyadékokkal szembeni felületi ellenállás értékelése	Érintkezés vízzel	Nincs változás 24 órás érintkezés után
	Érintkezés zsírral	Nincs változás 24 órás érintkezés után
	Érintkezés alkohollal	Nincs változás 1 órás érintkezés után
	Érintkezés kávéval	Nincs változás 1 órás érintkezés után
EN 12721. Bútor – Nedves hővel szembeni felületi ellenállás értékelése	Érintkezés 70°C -os hőforrással	Nincs változás a vizsgálat után
EN 12722. Bútor – Száraz hővel szembeni felületi ellenállás értékelése	Érintkezés 70°C -os hőforrással	Nincs változás a vizsgálat után
EN 15186. Bútor – Karcolással szembeni felületi ellenállás értékelése	Érintkezés gyémánt karcoló hegygel	A. módszer: egyetlen karcolás sem $\geq 0,30 \text{ mm}$ 5N terhelés alkalmazása esetén, vagy B. módszer: a megtekintő sablon ≥ 6 nyílásában karcolás nem látható 5N terhelés alkalmazása esetén

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania egy megfelelőségi nyilatkozatot, amely megadja, hogy a megfelelést azért sikerült elérni, mert a bútortermék mentesül a kritérium alól, vagy azért, mert ellenőrzött a VOC-k felhasználása a bevonási eljárásban.

Az utóbbi esetben a kérelmező nyilatkozatát a festék, alapozó vagy lakk beszállítójának információjával kell alátámasztani, amely megadja a VOC-tartalmat és a festék, alapozó vagy lakk sűrűségét (mindkettőt g/l mértékegységben), valamint a tényleges százalékos VOC-tartalmat.

Ha a festék, alapozó vagy lakk VOC-tartalma meghaladja az 5%-ot (tartályon belüli koncentráció), akkor a kérelmezőnek

- Be kell nyújtania azokat a számításokat, amelyek igazolják, hogy a VOC-knek a végső összeszerelt bútortermék bevont felületén alkalmazott tényleges mennyisége nem éri el a 30 g/m^2 mértéket, összhangban az I. függelékben foglalt iránymutatással.
- Be kell nyújtania azokat a számításokat, amelyek igazolják, hogy a VOC-knek a végső összeszerelt bútortermék bevont felületén alkalmazott tényleges mennyisége nem éri el a 60 g/m^2 mértéket, összhangban az I. függelékben foglalt iránymutatással, valamint be kell nyújtania a felületek 7. táblázatban foglalt követelményeknek való megfelelését igazoló vizsgálati jelentéseket.

6. kritérium – Kárpitozási burkolóanyagok

Vinil-klorid monomer (VCM) felhasználásával gyártott kárpitozási burkolóanyagok használata a bútortermékek egyik részében sem megengedett.

6.1. Fizikai minőségi követelmények

A kárpitozási burkolóanyagként használt bőröknek meg kell felelniük a II. függelékben foglalt fizikai minőségi követelményeknek.

A kárpitozási burkolóanyagként használt textileknek meg kell felelniük a 8. táblázatban foglalt fizikai minőségi követelményeknek.

A kárpitozási burkolóanyagként használt bevont szöveteknek meg kell felelniük a 9. táblázatban megállapított fizikai minőségi követelményeknek.

8. táblázat

A bútorkárpitokban használt textilszövet burkolóanyagokkal szembeni fizikai követelmények

Vizsgált tényező	Módszer	Eltávolítható és mosható burkolatok	Nem eltávolítható és mosható burkolatok
------------------	---------	-------------------------------------	---

Méretváltozás mosás és szárítás során	Otthoni mosás: ISO 6330 + EN ISO 5077 (három mosás a terméken megadott hőmérsékleten, szárítás szárítógépben minden mosási ciklust követően) Kereskedelmi mosás: ISO 15797 + EN ISO 5077 (minimum 75 °C hőmérsékleten)	szőtt bútorkárpitok: $\pm 2,0\%$ szőtt bútor angin szövet: $\pm 3,0\%$ nem szőtt bútor angin: $\pm 5,0\%$ nem szőtt bútorkárpitok: $\pm 6,0\%$	Nem alkalmazandó
Színtartósság mosással szemben	Otthoni mosás: ISO 105-C06 Kereskedelmi mosás: ISO 15797 + ISO 105-C06 (minimum 75 °C hőmérsékleten)	≥ 3 -4. szint (színváltozás) ≥ 3 -4. szint (foltosodás)	Nem alkalmazandó
Színtartósság nedves dörzsöléssel szemben*	ISO 105 X12	≥ 2 -3. fokozat	≥ 2 -3. fokozat
Színtartósság száraz dörzsöléssel szemben*	ISO 105 X12	≥ 4 . fokozat	≥ 4 . fokozat
Színtartósság fénnel szemben	ISO 105 B02	≥ 5 . fokozat**	≥ 5 . fokozat**
Szövet ellenállása göbösödéssel és dörzshatással szemben	Kötött és nem szőtt termékek: ISO 12945-1 Szövetek: ISO 12945-2	ISO 12945-1 eredmény >3 ISO 12945-2 eredmény >3	ISO 12945-1 eredmény >3 ISO 12945-2 eredmény >3

* Nem vonatkozik a fehér termékekre, valamint a nem festett, nem nyomott termékekre.

** A 4. fokozat megengedhető azonban akkor, ha a bútor fedőszövetnek szánt szövetek enyhén színezettek (szabvány színmélység $< 1/12$), és 20%-nál több gyapjúból vagy egyéb keratinszálból, vagy 20%-nál több lenből vagy egyéb rostszálból készültek.

9. táblázat

A bútorkárpitokban használt bevont szövet burkolóanyagokkal szembeni fizikai követelmények

Tulajdonság	Módszer	Követelmény
Húzószilárdság	ISO 1421	CH ≥ 35 daN és TR ≥ 20 daN
Bevont szövetek szakítószilárdsága nadrágtépesi módszerrel	ISO 13937/2	CH $\geq 2,5$ daN és TR ≥ 2 daN
Színtartósság mesterséges időjárással szemben – xenonív-lámpás vizsgálat	EN ISO 105-B02	Beltéri használat ≥ 6 ; Kültéri használat ≥ 7
Textil – kopásállóság Martindale-módszerrel	ISO 5470/2	$\geq 75\ 000$
Bevonat tapadásának meghatározása	EN 2411	CH $\geq 1,5$ daN és TR $\geq 1,5$ daN

Ahol: daN = deka newton, CH = láncfonal és TR = vetülékfonal

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania a bőr, a textilszövet vagy a bevont szövet beszállítójának nyilatkozatát, adott esetben vonatkozó vizsgálati jelentésekkel alátámasztva, amelyek kimondják, hogy a kárpitozási burkolóanyag megfelel a bőrrel, szövetrel vagy bevont szövetrel szemben a II. függelékben, a 8. táblázatban vagy a 9. táblázatban meghatározott fizikai követelményeknek.

Úgy kell tekinteni, hogy azok a textilalapú anyagok, amelyeknek a 2014/350/EU bizottsági határozat alapján ítélték oda az uniós ökocímkét, megfelelnek e kritériumnak, azonban az uniós ökocímke tanúsítványának egy példányát mellékelni kell hozzájuk.

6.2. Kémiai vizsgálati követelmények

Ez a kritérium a kárpitozási burkolóanyagok azon végső kezelt formájára vonatkozik, amelyben a burkolóanyagokat a bútortermékben fel fogják használni. A veszélyes anyagokra tekintetében a 2. kritériumban megállapított általános követelmények mellett a kárpitozási burkolóanyagok esetében a 10. táblázatban felsorolt következő feltételeket kell kifejezetten alkalmazni:

10. táblázat

A bőr, textil és bevont szövet burkolóanyagokkal szembeni kémiai vizsgálati követelmények

Vegyianyag	Alkalmazhatóság	Határértékek (mg/kg)		Vizsgálati módszer
Az azoszínezékek hasításából származó arilaminok korlátozása*	Bőr	≤ 30 minden amin esetében*		EN ISO 17234-1
	Textilek és bevont szövetek			EN ISO 14362-1 és EN ISO 14362-3
Króm VI	Bőr	< 3 **		EN ISO 17075
Szabad formaldehid	Bőr	≤ 20 (gyermekbútorok esetében)*** vagy ≤ 75 egyéb bútorok esetében		EN ISO 17226-1
	Textilek és bevont szövetek			EN ISO 14184-1
Extrahálható nehézfémek	Bőr	Arzén $\leq 1,0$	Antimon $\leq 30,0$	EN ISO 17072-1
		Króm $\leq 200,0$	Kadmium $\leq 0,1$	
		Kobalt $\leq 4,0$	Réz $\leq 50,0$	
		Ólom $\leq 1,0$	Higany $\leq 0,02$	
		Nikkel $\leq 1,0$		
	Textilek és bevont szövetek	Arzén $\leq 1,0$	Antimon $\leq 30,0$ ****	EN ISO 105 E04
		Króm $\leq 2,0$	Kadmium $\leq 0,1$	
		Kobalt $\leq 4,0$	Réz $\leq 50,0$	
		Ólom $\leq 1,0$	Higany $\leq 0,02$	
		Nikkel $\leq 1,0$		
Klórfenolok	Bőr	Pentaklór $\leq 0,1$ mg/kg Tetraklór $\leq 0,1$ mg/kg		EN ISO 17070

Vegyianyag	Alkalmazhatóság	Határértékek (mg/kg)	Vizsgáló módszer
Alkil-fenolok:	Bőr, textilek és bevont szövetek	Nonil-fenol, kevert izomerek (CAS-szám: 25154-52-3); 4-nonil-fenol (CAS-szám: 104-40-5) 4-nonil-fenol, elágazó (CAS-szám: 84852-15-3) Oktil-fenol (CAS-szám: 27193-28-8) 4-oktil-fenol (CAS-szám: 1806-26-4) 4-terc-oktil-fenol (CAS-szám: 140-66-9) <u>Alkil-fenol-etoxilátok (APEO-k) és származékaik:</u> Polioxietilált oktil-fenol (CAS-szám: 9002-93-1) Polioxietilált nonil-fenol (CAS-szám: 9016-45-9) Polioxietilált p-nonil-fenol (CAS-szám: 26027-38-3) Összesített határérték: ≤ 25 mg/kg – textíliák vagy bevont szövetek ≤ 100 mg/kg – bőr	Bőrhöz: EN ISO 18218-2 (közvetett módszer) Textilekhez és bevont szövetekhez: EN ISO 18254 alkil-fenol-etoxilátok esetében, az alkil-fenolok esetében a végtérmet vizsgálátat oldószeres extrakcióval, majd folyadékkromatográfiás-tömegspektrometriás vagy gázkromatográfiás-tömegspektrometriás módszerrel kell elvégezni
Policiklusos aromás szénhidrogének	Textil, bevont szövet vagy bőr	Az 1907/2006/EK rendelet szerint korlátozott PAH-ok: Krizén (CAS-szám: 218-01-9) Benz[a]anthracén (CAS-szám: 56-55-3) Benz[k]fluorantén (CAS-szám: 207-08-9) Benz[e]pyrén (CAS-szám: 50-32-8) Dibenz[a,h]anthracén (CAS-szám: 53-70-3) Benz[j]fluorantén (CAS-szám: 205-82-3) Benz[j]fluorantén (CAS-szám: 205-99-2) Benz[e]pyrén (CAS-szám: 192-97-2) A fent felsorolt 8 PAH egyéni határértékei: ≤ 1 mg/kg További, korlátozás alá tartozó PAH-ok: Naftalin (CAS-szám: 91-20-3) Acenaftilén (CAS-szám: 208-96-8) Acenaftén (CAS-szám: 83-32-9) Fluorén (CAS-szám: 86-73-7) Fenantén (CAS-szám: 85-1-8) Antracén (CAS-szám: 120-12-7) Fluorantén (CAS-szám: 206-44-0) Pirén (CAS-szám: 129-00-0) Indeno[1,2,3-c,d]pirén (CAS-szám: 193-39-5) Benzo[g,h,i]perilén (CAS-szám: 191-24-2) A fent felsorolt 18 PAH összesített határértéke: ≤ 10 mg/kg	AfPS GS 2014:01 PAK
N,N-dimetil-acetamid (CAS-	Elasztán- vagy akrilalapú	Eredmény ≤ 0,005 tömeg% (≤ 50 mg/kg)	Oldószeres extrakció, majd

Vegyí anyag	Alkalmazhatóság	Határértékek (mg/kg)	Vizsgálati módszer
szám: 127-19-5)	textíliák		gázkromatográfiás-tömegspektrometriás módszer vagy folyadékkromatográfiás-tömegspektrometriás módszer
Klóralkánok	Bőr	C10-C13 (rövid láncossúságú klórozott paraffinok) klóralkánok nem mutathatók ki C14-C17 (közepes láncossúságú klórozott paraffinok) klóralkánok ≤ 1000 mg/kg;	EN ISO 18219

- * Az 1907/2006/EK rendelet XVII. mellékletének 43. bejegyzésében felsorolt összesen 22 arilamin, plusz két másik vegyület (a vizsgálandó arilaminok teljes jegyzékét lásd a III. függelék 21. táblázatában). Az EN ISO 17234-1 kimutatási határa 30 mg/kg.
- ** Az EN ISO 17075 kimutatási határát általában 3 mg/kg-nak tekintik.
- *** Kifejezetten csecsemők és 3 évesnél fiatalabb gyermekek számára tervezett bútorok.
- **** Ha a vizsgált textíliát kölcsönhatás-fokozóként ATO-val kezelték, összhangban az ATO használatára vonatkozó, a 2. táblázat c) bejegyzésében foglalt feltételekkel, akkor az mentesül az antimon kimosódási határértéke alól.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek nyilatkozatot kell benyújtania, hogy a kárpitozási burkolóanyagként használt bőr, textilszövet vagy bevont szövet megfelel a 10. táblázatban előírt határértéknek, amit vizsgálati jelentésekkel kell alátámasztani.

Úgy kell tekinteni, hogy azok a textilalapú anyagok, amelyeknek a 2014/350/EU bizottsági határozat alapján ítélték oda az uniós ökocímkét, megfelelnek ennek a kritériumnak, azonban az uniós ökocímke tanúsítványának egy példányát mellékelni kell hozzájuk.

6.3. Korlátozások a termelési folyamatok során

Ha a kárpitozási burkolóanyagok a bútortermék tömegének több mint 1,0 tömegszázalékát kiteszik (csomagolás nélkül), az anyag beszállítójának be kell tartania a veszélyes anyagoknak a gyártás során való használatára vonatkozó, a 11. táblázatban meghatározott korlátozásokat.

11. táblázat

A bőrök, textilek és bevont szövetek gyártási fázisaiban használt korlátozott anyagok

1 - Veszélyes anyagok a különböző gyártási szakaszokban

a) Tisztítószeres, felületaktív anyagok, lágyítószeres és komplexképző anyagok

Alkalmazhatóság: A textilek, bőrök és bevont szövetek előállításának festési és felületkezelési szakaszaiban	A nem ionos és kationos tisztítószernek és felületaktív anyagoknak anaerob viszonyok mellett biológiailag teljesen lebonthatónak kell lenniük. Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania a bőr, textil vagy bevont szövet gyártójának nyilatkozatát, amelyet a vegyi anyag beszállító(k) nyilatkozatával, a vonatkozó biztonsági adatlapokkal és az EN ISO 11734 vagy ECETOC No 28 OECD 311 vizsgálatok eredményeivel kell alátámasztani. A biológiai lebonthatóság tekintetében a mosó- és tisztítószer összetevők adatbázisának legújabb verzióját kell hivatkozási alapként használni, és – az illetékes szerv döntése alapján – az adatbázis a vizsgálati jelentések benyújtásának alternatívájaként is elfogadható. http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/did_list/didlist_part_a_hu.pdf A termelési folyamatokban hosszú szénláncú perfluor-szulfonátok ($\geq C6$) és perfluor-tartalmú karboxilsavak ($\geq C8$) használata nem megengedett. Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania a bőr, textil vagy bevont szövet gyártójának nyilatkozatát – alátámasztva a vegyi anyag beszállító(k) nyilatkozatával és a vonatkozó biztonsági adatlapokkal – annak igazolására, hogy ezeket az anyagokat egyetlen gyártási fázisban sem használták.
b) Kiegészítő anyagok (keverékekben, készítményekben és ragasztókban)	
Alkalmazhatóság: Bőr, textil vagy bevont szövet termékek festése és befejező műveletei	A következő anyagok használata nem engedélyezett a bőrök, textilek vagy bevont szövetek festése és a befejező munkálatok során: bisz(hidrogénezett faggyú-alkil)-dimetil-ammónium-klorid (DTDMAC) disztearil-dimetil-ammónium-klorid (DSDMAC) di(keményített zsír)-dimetil-ammónium-klorid (DHTDMAC) etilén-diamin-tetra-acetát (EDTA) diethylén-triamin-penta-acetát (DTPA) 4-(1,1,3,3-tetra-metil-butyl)fenol nitrilo-triecsav (NTA) Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania a bőr, textil vagy bevont szövet beszállítójának nyilatkozatát – alátámasztva a vonatkozó biztonsági adatlapokkal – annak igazolására, hogy ezeket a vegyületeket a bőr, textil vagy bevont szövetek festési és befejezési műveleteinek egyetlen fázisában sem használták.
c) Oldószerek	
Alkalmazhatóság: Bőr, textil és bevont szövet anyagok feldolgozása	A következő anyagok használata nem engedélyezett bőr, textil vagy bevont szövet anyagok feldolgozása során alkalmazott keverékekben vagy összeállításokban: 2-metoxi-etanol N,N-dimetil-formamid 1-metil-2-pirrolidon Bisz(2-metoxietil)-éter 4,4'-diamino-difenil-metán 1,2,3-triklórpropán 1,2-diklór-etán (etilén-diklorid) 2-etoxi-etanol Benzén-1,4-diamin-dihidroklorid Bisz(2-metoxietil)-éter Formamid N-metil-2-pirrolidon Triklór-etilén Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania a bőr, textil vagy bevont szövet gyártójának nyilatkozatát, alátámasztva a vonatkozó biztonsági adatlapokkal, amelyben kijelenti, hogy ezeket az oldószereket a bőr, textil vagy bevont szövet előállításának egyetlen gyártási eljárásában sem használták.

2 - A festési és nyomási eljárások során használt színezékek

i. A festési eljárások során használt hordozók Alkalmazhatóság: Festési és nyomási eljárások	Diszperziós festékek használata esetén halogénezett festésgyorsítók (hordozók) használata nem engedélyezett (például 1,2-diklór-benzol, 1,2,4-triklór-benzol, klór-fenoxi-etanol). Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania egy nyilatkozatot – alátámasztva a bőrök, textilek vagy bevont szövetek gyártóinak nyilatkozataival, azok vegyi anyag beszállítóinak nyilatkozataival és a vonatkozó biztonsági adatlapokkal –, amelyben kijelenti, hogy a bútortermékben használt egyetlen bőr, textil vagy bevont szövet előállításának festési eljárásában sem használtak halogénezett hordozókat.
ii. Krómsótartalmú páncszínezékek Alkalmazhatóság: Festési és nyomási eljárások	Krómsótartalmú páncszínezékek nem használhatók. Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania egy nyilatkozatot – alátámasztva a bőrök, textilek vagy bevont szövetek gyártóinak nyilatkozataival, azok vegyi anyag beszállítóinak nyilatkozataival és a vonatkozó biztonsági adatlapokkal –, amelyben kijelenti, hogy a bútortermékben használt egyetlen bőr, textil vagy bevont szövet előállításának festési eljárásában sem használtak krómsótartalmú páncszínezékeket.
iii. Pigmentek Alkalmazhatóság: Festési és nyomási eljárások	A kadmium-, ólom-, króm VI-, higany-, arzén- és antimonialapú pigmentek használata nem engedélyezett. Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania egy nyilatkozatot – alátámasztva a bőrök, textilek vagy bevont szövetek gyártóinak nyilatkozataival, azok vegyi anyag beszállítóinak nyilatkozataival és a vonatkozó biztonsági adatlapokkal –, amelyben kijelenti, hogy a bútortermékben használt egyetlen bőr, textil vagy bevont szövet festési és nyomási eljárásában sem használták az említett nehézfémeken alapuló pigmenteket.

3 - Felületkezelési folyamatok

i. Fluorozott vegyületek Alkalmazhatóság: Kárpitozási burkolóanyagok integrált vízlepergető vagy foltaszító funkcióval	Fluorozott vegyületek nem impregnálhatók a bútorkárpit burkolóanyagának felületkezelésébe vízlepergető, illetve folt- és olajtaszító tulajdonság kialakítása céljából. Ez a korlátozás a perfluorozott és a polifluorozott anyagokra egyaránt vonatkozik. Azok a nem fluorozott kezelések engedélyezettek, amelyek biológiailag könnyen vagy potenciálisan lebontható és vízi környezetben alacsony bioakkumulációs potenciált mutató anyagokat használnak. Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania egy megfelelőségi nyilatkozatot – alátámasztva a bőrök, textilek és bevont szövetek gyártóinak nyilatkozataival, a vegyi anyag beszállító(k) nyilatkozataival és a vonatkozó biztonsági adatlapokkal –, amelyben kijelenti, hogy a bőrök, textilek és bevont szövetek felületkezelési folyamataiban nem használtak fluorozott, perfluorozott vagy polifluorozott anyagokat. Elfogadható nyilatkozat hiányában az illetékes szerv a burkolóanyagoknak a CEN/TS 15968 szabványban foglalt módszerek szerinti vizsgálatát kérheti. Nem fluorozott kezelések esetében a könnyű vagy potenciális biológiai lebonthatóság a következő módszerek szerint végzett vizsgálatokkal is igazolható: OECD 301 A, ISO 7827, OECD 301 B, ISO 9439, OECD 301 C, OECD 301 D, ISO 10708, OECD 301 E, OECD 301 F, ISO 9408. Az alacsony bioakkumulációs potenciált olyan vizsgálatokkal kell igazolni, amelyek < 3,2 oktanol-víz megoszlási együtthatót (log Kow) vagy <100 biokoncentrációs tényezőt (BKF) mutatnak ki. A nem fluorozott kezelések esetében a biológiai lebonthatóság tekintetében a mosó- és tisztítószer összetevők adatbázisának legújabb verzióját kell hivatkozási alapként használni, és – az illetékes szerv döntése alapján – az adatbázis a vizsgálati jelentések benyújtásának alternatívájaként is elfogadható. http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/did_list/didlist_part_a_hu.pdf
---	---

4 - A bőripari szennyvíz minősége és a fajlagos vízfelhasználás

Alkalmazhatóság: Börgyártási folyamat	i. A cserzőüzemekből származó szennyvíz COD-értéke – ha a kezelést követően felszíni vizekbe bocsátják ki (akár a helyszínen, akár máshol) – nem haladhatja meg a 200 mg/l értéket. Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek vagy adott esetben az anyagbeszállítónak részletes dokumentációval és az ISO 6060 szabvány szerinti vizsgálati jelentésekkel alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania, amelyek a kérelmet megelőző hat hónap havi átlagai alapján igazolják a kritériumnak való megfelelést. Az adatoknak igazolniuk kell, hogy az üzem vagy a szennyvíz üzemén kívüli kezelése esetén a szennyvíztisztító telep üzemeltetője teljesíti a követelményeket.										
	ii. A bőrgyári szennyvíz összes krómkoncentrációja a kezelés után nem haladhatja meg az 1,0 mg/l értéket, a 2013/84/EU bizottsági végrehajtási határozatban¹⁴ foglaltak szerint. Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek vagy adott esetben az anyagbeszállítónak megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania, amelyet az alábbi vizsgálati módszerek egyikével végzett vizsgálati jelentéssel kell alátámasztani: a króm kimutatása az ISO 9174, EN 1233 vagy EN ISO 11885 szabvány szerint, amely a kérelmet megelőző hat hónap havi átlagai alapján igazolja a kritériumnak való megfelelést. A kérelmezőnek be kell nyújtania egy nyilatkozatot arról, hogy megfelel a 2013/84/EU bizottsági végrehajtási határozat szerinti, a szennyvízkibocsátás krómtartalmának csökkentésére irányuló BAT 10, illetve vagy a BAT 11 vagy a BAT 12 feltételeinek.										
	iii. Az egy tonna nyersbőrrel és irhával kapcsolatban éves átlagban elfogyasztott víz mennyiségében kifejezett vízfogyasztás nem haladhatja meg az alábbi határértékeket: <table border="1" data-bbox="459 987 1286 1153"> <tr> <td>Nyersbőr</td><td>28 m³/t</td></tr> <tr> <td>Irha</td><td>45 m³/t</td></tr> <tr> <td>Növényi cserzett bőr</td><td>35 m³/t</td></tr> <tr> <td>Sertésbőr</td><td>80 m³/t</td></tr> <tr> <td>Báránbőr</td><td>180 l/bőr</td></tr> </table> Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek be kell nyújtania a bőr beszállítója vagy – adott esetben – a bőrgyártó cég megfelelőségi nyilatkozatát. A nyilatkozatnak tartalmaznia kell a bőrtermelés éves mennyiségét és a kapcsolódó vízfogyasztást a kérelmet megelőző tizenkét hónap havi átlagos értékei alapján, a kibocsátott szennyvíz mennyiségében mérve. Ha a bőrgyártási folyamat különböző földrajzi helyeken zajlik, a kérelmezőnek vagy a félkész bőr beszállítójának be kell nyújtania egy dokumentációt, amely tartalmazza a kibocsátott víz mennyiségét (m³) a feldolgozott félkész bőr mennyiségére (tonnában) vagy – báránbőr esetében – a bőrök számára vonatkoztatva, a kérelmet megelőző tizenkét hónap havi átlagos értékei alapján.	Nyersbőr	28 m ³ /t	Irha	45 m ³ /t	Növényi cserzett bőr	35 m ³ /t	Sertésbőr	80 m ³ /t	Báránbőr	180 l/bőr
Nyersbőr	28 m ³ /t										
Irha	45 m ³ /t										
Növényi cserzett bőr	35 m ³ /t										
Sertésbőr	80 m ³ /t										
Báránbőr	180 l/bőr										

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek össze kell gyűjtenie az összes vonatkozó nyilatkozatot, biztonsági adatlapot, valamint a bőrök, textilek és bevont szövetek gyártóinak, illetve ezek beszállítóinak alátámasztó vizsgálati jelentéseit, amelyek lényegesek annak bizonyítása szempontjából, hogy megfeleltek a 11. táblázatban felsorolt veszélyes anyagok használatának tilalmára vonatkozó követelménynek.

¹⁴ A Bizottság 2013. február 11-i 2013/84/EU végrehajtási határozata az ipari kibocsátásokról szóló 2010/75/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti elérhető legjobb technikákkal (BAT) kapcsolatos következtetéseknek a nyersbőr és irha cserzése tekintetében történő meghatározásáról (az értesítés a C(2013) 618. számú dokumentummal történt) (HL L 45., 2013.2.16., 13. o.).

Úgy kell tekinteni, hogy azok a textilből készült kárpitozási burkolóanyagok, amelyeknek a 2014/350/EU bizottsági határozat alapján ítélték oda az uniós ökocímkét, megfelelnek a jegyzékben szereplő veszélyes anyagok használatának tilalmára vonatkozó kritériumnak, azonban az uniós ökocímke tanúsítványának egy példányát mellékelni kell hozzájuk.

6.4. Pamut és egyéb természetes cellulóz magszálak

A 70 tömegszázalék vagy annál több újrafeldolgozott anyagot tartalmazó pamut mentesül a 6.4. kritérium követelményei alól.

A pamut és egyéb természetes cellulóz magszálaknak (továbbiakban: pamut), amelyek nem újrafeldolgozott szálak, az előírt legkisebb mennyiségben biogyapotot (lásd a 6.4. a) kritériumot) vagy integrált növényvédelmi eljárás (IPM) szerint termesztett gyapotot (lásd a 6.4. b) kritériumot) kell tartalmazniuk.

Azok a textilek, amelyek a 2014/350/EU bizottsági határozatban megállapított ökológiai kritériumok alapján kapták az uniós ökocímkét, úgy tekintendők, mint amelyek megfelelnek a 6.4. kritériumnak.

Értékelés és ellenőrzés:

A kérelmező vagy adott esetben az anyagbeszállító megfelelőségi nyilatkozatot nyújt be.

Uniós ökocímkével rendelkező textilek használata esetén a kérelmezőnek be kell nyújtania az uniós ökocímke tanúsítványának egy példányát, amely tanúsítja, hogy azt a 2014/350/EU bizottsági határozat alapján ítélték oda.

Az újrafeldolgozott tartalomnak adott esetben visszakövethetőnek kell lennie az alapanyagok újrafeldolgozásáig. Ezt a felügyeleti láncba tartozó független harmadik fél általi tanúsítással vagy az alapanyag-beszállítók és az újrafeldolgozást végző szolgáltatók által nyújtott dokumentációkkal kell igazolni.

6.4. a) Biotermelési követelmény

A kárpitozási anyagokban használt nem újrafeldolgozott pamutszál legalább 10 tömegszázalékát a 834/2007/EK tanácsi rendeletben¹⁵ foglalt előírások, az USA National Organic Programme (NOP), illetve az unió kereskedelmi partnerei által meghatározott egyenértékű jogi kötelezettségek szerint kell termesztetni. A biogyapot tartalmazhat ökológiai termesztésű gyapotot és ellenőrzött ökológiai gazdálkodásból származó gyapotot is.

Ha a biogyapotot hagyományos gyapottal vagy integrált növényvédelmi eljárás (IPM) szerint termesztett gyapottal keverik, ehhez csak genetikailag nem módosított fajták használhatók.

Csak akkor állítható, hogy egy termék „bio”, ha legalább 95%-ban ökológiai termeléssel előállított anyagokból áll.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek vagy adott esetben az anyagbeszállítónak nyilatkozatot kell benyújtania az ökológiai termeléssel előállított anyagtartalomra vonatkozó követelménynek való megfelelésről, olyan, független ellenőrző szerv által tanúsított bizonyítékkal alátámasztva, amely szerint a termék a 834/2007/EK rendeletben, az USA National Organic Programme-ban (NOP) lefektetett és más kereskedelmi partnerek által meghatározott gyártási és ellenőrzési követelmények szerint készült. Az ellenőrzést minden származási ország vonatkozásában el kell végezni.

A kérelmezőnek vagy adott esetben az anyagbeszállítónak a végtermék(ek) legyártása céljából beszerzett éves gyapotmennyiséggel minden termékcsalád vonatkozásában igazolnia kell, hogy teljesül a ökológiai termeléssel előállított anyagtartalomra vonatkozó követelmény. Tranzakciós nyilvántartást és/vagy számlákat kell bemutatni, amelyek dokumentálják a megvásárolt tanúsított gyapot mennyiségét.

A biogyapottal való keverékekben használt hagyományos vagy IPM-gyapot esetében a szokásos genetikai módosításokat kiszűrő vizsgálat elfogadható a gyapotfajtára vonatkozó előírásnak való megfelelés bizonyítékeként.

¹⁵ A Tanács 2007. június 28-i 834/2007/EK rendelete az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek címkézéséről és a 2092/91/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 189., 2007.7.20., 1. o.).

6.4. b) Gyapottermesztés az integrált növényvédelmi eljárásra (IPM) vonatkozó irányelvek szerint és a peszticidek korlátozása

A kárpitozási burkolóanyagokban használt pamut (az újrafeldolgozott pamutszálakat nem számítva) legalább 20 tömegszázalékát az ENSZ Élelmezésügyi és Mezőgazdasági Szervezetének (FAO) IPM-programjában meghatározott IPM-irányelvek vagy az IPM-irányelveket magukba foglaló integrált növénytermesztési (ICM) rendszerek szerint kell termesztetni.

A végtermékben történő használatra szánt IPM-gyapotot az alábbi anyagok használata nélkül kell termesztetni: aldikarb, aldrin, kamfeklór (toxafén), kaptafol, klórdán, 2,4,5-T, klórdimeform, cipermetrin, DDT, dieldrin, dinoseb és sói, endosulfán, endrin, heptaklór, hexaklórbenzol, hexaklórciklohexán (minden izomer), metamidofosz, metilparation, monokrotofosz, neonikotinoidok (klotianidin, imidakloprid, tiametoxám) paration, pentaklórfenol.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek vagy adott esetben az anyagbeszállítónak nyilatkozatot kell benyújtania arról, hogy megfelel a 6.4. b) kritériumnak, és bizonyítani kell, hogy a termékben található nem újrafeldolgozott gyapot legalább 20 tömegszázalékát olyan gazdálkodók termesztették, akik részt vettek az ENSZ FAO hivatalos képzési programjain, illetve az állami IPM- és ICM-programokban, és/vagy amelyeket harmadik fél által hitelesített IPM-rendszerek részeként auditáltak. Az ellenőrzést vagy származási országoként évente vagy a termék gyártásához vásárolt valamennyi IPM-gyapot tanúsítványa alapján kell elvégezni.

A kérelmezőnek vagy adott esetben az anyagbeszállítónak ki kell jelentenie azt is, hogy az IPM-gyapotot a 6.4. b) kritérium alatt felsorolt anyagok használata nélkül termesztette. Azok az IPM tanúsítási rendszerek, amelyek kizárják a felsorolt anyagok használatát, elfogadhatók a megfelelés igazolására.

7. kritérium – Kárpitozási párnázóanyagok

7.1. Latexhab

7.1. a) Korlátozott anyagok

Az alábbiakban felsorolt anyagok latexhabban lévő koncentrációja nem haladhatja meg a 12. táblázatban megadott határértékeket:

12. táblázat

Korlátozott anyagok a bútorkárpitok párnázóanyagához használt latexhabokban

Anyagcsoport	Anyag	Határérték (ppm)	Értékelési és ellenőrzési feltételek
Klórfenolok	Mono- és diklór-fenolok (sók és észterek)	1	A
	Egyéb klórfenolok	0,1	A
Nehézfémek	As (arzén)	0,5	B
	Cd (kadmium)	0,1	B
	Co (kobalt)	0,5	B
	Cr (króm) összesen	1	B
	Cu (réz)	2	B
	Hg (higany)	0,02	B
	Ni (nikkel)	1	B
	Pb (ólom)	0,5	B
	Sb (antimon)	0,5	B
Növényvédő szerek (csak a legalább 20 tömegszázalékban természetes latexből álló habok esetében).	Aldrin	0,04	C
	o,p-DDE	0,04	C
	p,p-DDE	0,04	C
	o,p-DDD	0,04	C
	p,p-DDD	0,04	C
	o,p-DDT	0,04	C
	p,p-DDT	0,04	C
	Diazinon	0,04	C
	Diklórfezion	0,04	C
	Diklórfosz	0,04	C
	Dieldrin	0,04	C
	Endrin	0,04	C
	Heptaklór	0,04	C
	Heptaklór-epoxid	0,04	C
	Hexaklór-benzol	0,04	C
	Hexaklór-ciklohexán	0,04	C
	α -hexaklór-ciklohexán	0,04	C
	β -hexaklór-ciklohexán	0,04	C
	γ -hexaklór-ciklohexán (lindán)	0,04	C
	δ -hexaklór-ciklohexán	0,04	C
	Malation	0,04	C
	Metoxiklór	0,04	C
	Mirex	0,04	C
	Paration-etil	0,04	C
	Paration-metil	0,04	C
Egyéb korlátozott anyagok	Butadién	1	D

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania a 7.1. a) kritériumnak való megfelelésről szóló nyilatkozatot, valamint adott esetben a következő módszerek szerint készített vizsgálati jelentéseket:

A. Klórfenolok esetében a kérelmezőnek olyan jelentést kell benyújtania, amely ismerteti a következő vizsgálati eljárás eredményeit. 5 g mintát meg kell őrölni, és a klórfenolokat fenol (PCP), nátriumsó (SPP) vagy észterek formájában kell extrahálni. A kivonatokon gázkromatográfiás (GC) elemzést kell végezni. A kimutatáshoz tömegspektrométert vagy elektronbefogásos detektort (ECD) kell használni.

B. Nehézfémek esetében a kérelmezőnek olyan jelentést kell benyújtania, amely ismerteti a következő vizsgálati eljárás eredményeit. A megőrölt mintaanyagot a DIN 38414-S4 vagy azzal egyenértékű szabványnak megfelelően 1:10 arányban eluálni kell. Az így kapott szűrletet át kell vezetni egy 0,45 µm-es membránszűrőn (szükség esetén nyomás alatti szűréssel). Ezután meg kell vizsgálni az így nyert oldat nehézfém-tartalmát induktív csatolású plazma optikai emissziós spektrometriával (ICP-OES), más néven induktív csatolású plazma atomemissziós spektrometriával (ICP-AES), illetve hidrid- vagy hideggőzeljárást alkalmazó atomabszorpciós spektrometriával.

C. Peszticidek esetében a kérelmezőnek olyan jelentést kell benyújtania, amely ismerteti a következő vizsgálati eljárás eredményeit. 2 g mintát kell extrahálni ultrahangos fürdőben hexán/diklór-metán keverékkel (85/15 arányban). A kivonatot acetonnitril keveréssel vagy florisil feletti adszorpciós kromatográfiával kell megtisztítani. A méréshez és a mennyiség meghatározásához elektronbefogásos detektorral végzett gázkromatográfiát vagy gázkromatográfiával kombinált tömegspektrometriát kell alkalmazni. A peszticidek vizsgálatát a legalább 20 tömegszázalékban természetes latexből álló latexhabok esetében kell végrehajtani.

D. Butadién esetében a kérelmezőnek olyan jelentést kell benyújtania, amely ismerteti a következő vizsgálati eljárás eredményeit. A latexhab őrlése és mérése után gőztér-mintavételt kell végezni. A butadiéntartalmat lángionizációs gázkromatográfiával kell megállapítani.

7.1. b) 24 órás VOC-kibocsátás

Az alábbiakban felsorolt VOC-k vizsgálokamrában lévő koncentrációja 24 óra után nem haladhatja meg a 13. táblázatban megadott határértékeket.

13. táblázat

Latexhabok VOC-kibocsátási határértékei

Anyag	Határérték (mg/m ³)
1,1,1-triklóretán	0,2
4-fenil-ciklohexén	0,02
Szén-diszulfid	0,02
Formaldehid	0,005
Nitrózaminok	0,0005
Sztirol	0,01
Tetraklór-etilén	0,15
Toluol	0,1
Triklór-etilén	0,05
Vinil-klorid	0,0001
Vinil-ciklohexén	0,002
Aromás szénhidrogének (összesen)	0,3
VOC-k (összesen)	0,5

* N-nitróz-dimetil-amin (NDMA), N-nitróz-dietil-amin (NDEA), N-nitróz-metil-etil-amin (NMEA), N-

Anyag	Határérték (mg/m ³)
nitróz-di-i-propilamin (NDIPA), N-nitróz-di-n-propilamin (NDPA), N-nitróz-di-n-butilamin (NDBA), N-nitróz-pirrolidinon (NPYR), N-nitróz-piperidin (NPIP), N-nitróz-morfolin (NMOR).	

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania a 7.1. b) kritériumnak való megfelelésről szóló nyilatkozatot, amelyet adott esetben az ISO 16000-9 szabvány szerint elvégzett kamravizsgálat eredményeit bemutató vizsgálati jelentéssel kell alátámasztani.

A becsomagolt mintát szobahőmérsékleten legalább 24 órán át kell tárolni. Ezt követően a mintát ki kell csomagolni, és haladéktalanul be kell helyezni a vizsgálati kamrába. A mintát a mintatartóra kell helyezni, amely lehetővé teszi, hogy a levegő minden oldalról érje. A klimatikus tényezőket az ISO 16000-9 szabvány szerint kell beállítani. A vizsgálati eredmények egybevetetősége érdekében a területre vonatkozó légcsereszám ($q = n/l$) 1 kell legyen. A légcsereszámának 0,5 és 1 között kell lennie. A levegő-mintavételt a kamra betöltése után 24 ± 1 órával, 1 óra leforgása alatt kell elvégezni DNPH-patronokon a formaldehid és más aldehydek elemzése, illetve Tenax TA-n az egyéb illékony szerves vegyületek elemzése érdekében. Más vegyületek esetében a mintavétel időtartama lehet hosszabb, de azt a kamra betöltése után legfeljebb 30 órával be kell fejezni.

A formaldehid és más aldehydek elemzését az ISO 16000-3 szabvány szerint kell elvégezni. Eltérő rendelkezés hiányában az egyéb illékony szerves vegyületek elemzését az ISO 16000-6 szabvány szerint kell elvégezni.

A CEN/TS 16516 szabvány szerinti vizsgálat egyenértékűnek tekintendő az ISO 16000 szabványsorozatnak megfelelően végzett elemzésekkel.

A nitrózaminok elemzéséhez hőenergia-vizsgálati detektorral kombinált gázkromatográfiát (GC-TEA) kell alkalmazni a BGI 505-23 (korábban: ZH 1/120.23) vagy azzal egyenértékű módszer szerint.

7.2. Poliuretán (PUR) hab

7.2(a) Korlátozott anyagok és keverékek

Az alábbiakban felsorolt anyagok és keverékek PUR-habban lévő koncentrációja nem haladhatja meg a 14. táblázatban megadott határértékeket:

14. táblázat

A PUR-habban korlátozott anyagok és keverékek jegyzéke

Anyagcsoport	Anyag (betűszó, CAS-szám, vegyjel)	Határérték	Módszer
Biocid termékek		nem szándékosan hozzáadott	A
Égés gátló anyagok		nem hozzáadott (kivéve, ha a 2. táblázat b) és c) bejegyzésében megadott feltételek szerint történt)	A
Nehézfémek	As (arzén)	0,2 ppm	B
	Cd (kadmium)	0,1 ppm	B
	Co (kobalt)	0,5 ppm	B
	Cr (króm) összesen	1,0 ppm	B
	Cr VI (króm VI)	0,01 ppm	B
	Cu (réz)	2,0 ppm	B
	Hg (higany)	0,02 ppm	B
	Ni (nikkel)	1,0 ppm	B
	Pb (ólom)	0,2 ppm	B
	Sb (antimon)	0,5 ppm	B
	Se (szelén)	0,5 ppm	B
Lágyítószerek	Dibutil-ftalát (DBP, 84-74-2)*	0,01 tömegszázalék (a 6 ftalát összes mennyisége a 3 évnél fiatalabb gyermekek részére készített bútorokban) *0,01 tömegszázalék (4 ftalát összes mennyisége az egyéb bútortermékekben)	C
	Di-n-oktil-ftalát (DNOP, 117-84-0)*		
	Di-(2-etil-hexil)-ftalát (DEHP, 117-81-7)*		
	Butil-benzil-ftalát (BBP, 85-68-7)*		
	Diizodecil-ftalát (DIDP, 26761-40-0)		
	Diizononil-ftalát (DINP, 28553-12-0)		
	ECHA Candidate List** ftalátok	nem szándékosan hozzáadott	A
TDA és MDA	2,4-toluoldiamin (2,4-TDA, 95-80-7)	5,0 ppm	D
	4,4'-diamino-difenil-metán (4,4'-MDA, 101-77-9)	5,0 ppm	D
Órganikus anyagok	Tributil-ón (TBT)	50 ppb	E
	Dibutil-ón (DBT)	100 ppb	E
	Monobutil-ón (MBT)	100 ppb	E
	Tetrabutyl-ón (TeBT)	-	-
	Monooktil-ón (MOT)	-	-
	Dioktil-ón (DOT)	-	-
	Triciklohexil-ón (TcyT)	-	-
	Trifenil-ón (TPhT)	-	-
	Összesen	500 ppb	E
Egyéb korlátozott anyagok	Klórozott vagy brómozott dioxinok vagy furánok	nem szándékosan hozzáadott	A
	Klórozott szénhidrogének: (1,1,2,2-tetraklór-etán, pentaklór-etán, 1,1,2-triklór-etán, 1,1-diklór-etilén)	nem szándékosan hozzáadott	A
	Klórozott fenolok (PCP, TeCP, 87-86-5)	nem szándékosan hozzáadott	A
	Hexaklór-ciklohexán (58-89-9)	nem szándékosan hozzáadott	A
	Monometil-dibrom-difenil-metán (99688-47-8)	nem szándékosan	A

Anyagcsoport	Anyag (betűszó, CAS-szám, vegyjel)	Határérték	Módszer
		hozzáadott	
	Monometil-diklór-difenil-metán (81161-70-8)	nem szándékosan hozzáadott	A
	Nitritek	nem szándékosan hozzáadott	A
	Polibrómozott bifenilek (PBB, 59536-65-1)	nem szándékosan hozzáadott	A
	Pentabróm-difenil-éter (PeBDE, 32534-81-9)	nem szándékosan hozzáadott	A
	Oktabróm-difenil-éter (OBDE, 32536-52-0)	nem szándékosan hozzáadott	A
	Poliklórozott bifenilek (PCB, 1336-36-3)	nem szándékosan hozzáadott	A
	Poliklórozott terfenilek (PCT, 61788-33-8)	nem szándékosan hozzáadott	A
	Trisz-(2,3-dibrom-propil)-foszfát (TRIS, 126-72-7)	nem szándékosan hozzáadott	A
	Trimetil-foszfát (512-56-1)	nem szándékosan hozzáadott	A
	Trisz-(aziridinil)-foszfinoxid (TEPA, 545-55-1)	nem szándékosan hozzáadott	A
	Trisz-(2-klóretil)-foszfát (TCEP, 115-96-8)	nem szándékosan hozzáadott	A
	Dimetil-metilfoszfonát (DMMP, 756-79-6)	nem szándékosan hozzáadott	A

** Hivatkozással az ECHA Candidate List kérelem benyújtásának időpontjában érvényes a legújabb verziójára.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek nyilatkozatot kell benyújtania arról, hogy megfelel a 7.2. a) kritériumnak. Amennyiben vizsgálatokra van szükség, a kérelmezőnek be kell nyújtania a 14. táblázatban foglalt határértékeknek való megfelelést igazoló vizsgálati eredményeket. A B., C., D. és E. módszer esetében, ha elemzésre van szükség, az illetékes laboratóriumba beküldött anyag felszínétől legfeljebb 2 cm maximális mélységben kell 6 kompozit mintát venni.

A. Biocid termékek, ftalátok és egyéb konkrét korlátozott anyagok esetében a kérelmező köteles nyilatkozatot benyújtani a hab szállítóinak nyilatkozataival megerősítve arról, hogy azokat nem adták hozzá szándékosan a habkészítményhez.

B. Nehézfémek esetében a kérelmezőnek olyan jelentést kell benyújtania, amely ismerteti a következő vizsgálati eljárás eredményeit. A megőrölt mintaanyagot a DIN 38414-S4 vagy azzal egyenértékű szabványnak megfelelően 1:10 arányban eluálni kell. Az így kapott szűrletet át kell vezetni egy 0,45 µm-es membránszűrőn (szükség esetén nyomás alatti szűréssel). Ezután meg kell vizsgálni az így nyert oldat nehézfém tartalmát induktív csatolású plazma atomemissziós spektrometriával (ICP-AES vagy ICP-OES), illetve hidrid- vagy hideggőz-eljárást alkalmazó atomabszorpciós spektrometriával.

C. A lágyítószeres teljes mennyiségéről a kérelmezőnek olyan jelentést kell benyújtania, amely ismerteti a következő vizsgálati eljárás eredményeit. Az extrahálást validált módszerrel kell elvégezni, például 0,3 g mintát egy ampullában 9 ml terc-butil-metil-éterben 1 órán át szubszonikusan extrahálva, majd a ftalátokat gázkromatográfia segítségével, egyedi ionkövetéses tömegszelektív detektálás (SIM Modus) alkalmazásával meghatározva.

D. TDA és MDA esetében a kérelmezőnek olyan jelentést kell benyújtania, amely ismerteti a következő vizsgálati eljárás eredményeit. 0,5 g kompozit mintát kell 5 ml-es fecskendőben 2,5 ml 1%-os vizes ecetsav-oldattal extrahálni. A fecskendőt össze kell nyomni, és a folyadékot vissza kell szívni a fecskendőbe. E műveletet 20-szor meg kell ismételni, majd a végső extraktumot kell elemzésre megtartani. Ezután új 2,5 ml 1%-os vizes ecetsavat kell a fecskendőbe bevinni, és újabb 20 ciklust végezni. Ezt követően az extraktumot egyesíteni kell az első kivonattal, és mérőlombikban ecetsavval 10 ml-re felhígítani. A kivonatok nagy teljesítményű folyadékkromatográfiával (HPLC-UV) vagy nagy teljesítményű folyadék-kromatográfiával kombinált tömegspektrometriával (HPLC-MS) kell elemezni. Ha a nagy teljesítményű folyadékkromatográfia (HPLC-UV) alkalmazása esetén az interferencia gyanúja merül fel, akkor meg kell ismételni az elemzést nagy teljesítményű folyadék-kromatográfiával kombinált tömegspektrometriával (HPLC-MS).

E. Ónorganikus anyagok esetében a kérelmezőnek olyan jelentést kell benyújtania, amely ismerteti a következő vizsgálati eljárás eredményeit. 1–2 g tömegű kompozit mintát legalább 30 ml extraháló szerrel kell elkeverni 1 órán át, szobahőmérsékleten, ultrahangos fürdőben. Az extraháló szer a következő anyagokból álló keverék: 1750 ml metanol + 300 ml ecetsav + 250 ml puffer (pH 4,5). A puffernek 164 g nátrium-acetátból, 1200 ml vízből és 165 ml ecetsavból álló oldatnak kell lennie, amelyet vízzel 2000 ml-re kell hígítani. Extrahálás után az alkil-ón képződményeket derivatizálni kell tetrahidro-furánban (THF) oldott 100 µl nátrium-tetraetil-borát hozzáadásával (200 mg/ml THF). A származékot n-hexánnal kell extrahálni, a mintát pedig második extrahálásnak kell alávetni. A két hexánkivonatot egyesíteni kell, és a továbbiakban szerves ónvegyületek SIM módban tömegszelektív detektálással kombinált gázkromatográfiával történő meghatározására kell használni.

7.2. b) 72 órás VOC-kibocsátás

Az alábbiakban felsorolt anyagok vizsgálókamrában lévő koncentrációja 72 óra után nem haladhatja meg a 15. táblázatban megadott határértékeket.

15. táblázat

PUR-habok 72 órás VOC-kibocsátási határértékei

Anyag (CAS-szám)	Határérték (mg/m ³)
Formaldehid (50-00-0)	0,005
Toluol (108-88-3)	0,1
Sztirol (100-42-5)	0,005
Az 1272/2008/EK rendelet értelmében a C1A. vagy a C1B. kategóriába sorolt kimutatható vegyületek mindegyike	0,005
Az 1272/2008/EK rendelet értelmében a C1A. vagy a C1B. kategóriába sorolt kimutatható vegyületek összege	0,04
Aromás szénhidrogének	0,5
VOC-k (összesen)	0,5

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek nyilatkozatot kell benyújtania arról, hogy megfelel a 7.2. b) kritériumnak. Adott esetben a nyilatkozatot a 15. táblázatban megállapított határértékeknek való megfelelést igazoló vizsgálati eredményekkel kell alátámasztani. A vizsgálati minta és a kamra kombinációja a következők valamelyike lehet:

1 db 25x20x15 cm méretű mintát kell egy 0,5 m³-es tesztkamrába helyezni vagy

2 db 25x20x15 cm méretű mintát kell egy 1,0 m³-es tesztkamrába helyezni.

A habmintát a kibocsátásvizsgáló kamra alján kell elhelyezni, majd 3 napon át 23 °C-on és 50% relatív páratartalom mellett kondicionálni, a levegőcsere mértékének $n = 0,5/\text{órának}$, a kamra terhelésének (amely a minta exponált összfelületének és a kamra zárószegélyek és hátsó rész nélküli méreteinek az aránya) pedig $L = 0,4 \text{ m}^2/\text{m}^3$ -nek kell lennie az ISO 16000-9 és ISO 16000-11 szabványnak megfelelően.

A mintavételt a kamra betöltése után 72 ± 2 órával, 1 óra leforgása alatt kell elvégezni Tenax TA-n az illékony szerves vegyületek elemzése, illetve DNPH-patronokon a formaldehid elemzése érdekében. A kibocsátott illékony szerves vegyületeket a Tenax TA szorbenscsővel kell felfogni, majd hődeszorpció, gázkromatográfiával kombinált tömegspektrometriával kell elemezni az ISO 16000-6 szabványnak megfelelően.

Az eredményeket félkvantitatívan, toluol-egyenértékként kell kifejezni. Minden olyan meghatározott analitról be kell számolni, amelynek koncentrációja legalább 1 µg/m³. Az illékony szerves vegyületek összmenyisége így a legalább 1 µg/m³ koncentrációjú analitok összege, amelyek a retenciós időn belül n-hexánból (C6) n-hexadekánná (C16) eluálódnak. Az 1272/2008/EK rendelet értelmében a C1A. vagy a C1B. kategóriába sorolt kimutatható vegyületek összege mindezeknek a legalább 1 µg/m³ koncentrációjú anyagoknak az összege. Amennyiben a vizsgálati eredmény értékei túllépik a szabványban előírt határértékeket, akkor anyagspecifikus mennyiségi meghatározást kell végezni. A formaldehid úgy határozható meg, hogy a levegőmintát DNPH-patronra gyűjtik, majd HPLC/UV elemzést végeznek rajta az ISO 16000-3 szabványnak megfelelően.

A CEN/TS 16516 szabvány szerinti vizsgálat egyenértékűnek tekintendő az ISO 16000 szabványsorozatnak megfelelően végzett elemzésekkel.

7.2. c) Habosító anyagok

Halogénezett szerves vegyületek nem használhatók habosító anyagként vagy kiegészítő habosító anyagként.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek a hab gyártójától származó nyilatkozatot kell benyújtania arról, hogy a fenti anyagokat nem használták.

7.3. Egyéb párnázóanyagok

Más anyagok párnázóanyagként történő alkalmazása is engedélyezett, ha teljesülnek a következő feltételek:

- A 2. kritérium veszélyes anyagokra vonatkozó általános követelményeit betartják.
- Halogénezett szerves vegyületek nem használhatók habosító anyagként vagy kiegészítő habosító anyagként.
- Toll vagy pehely nem használható párnázó- vagy töltőanyagként, sem önmagában, sem keverékekben.
- Ha párnázó- vagy töltőanyagként latex segítségével gumírozott kókuszrostot használnak, igazolni kell a 7.1. a) és a 7.1. b) kritériumnak való megfelelést.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmező megfelelőségi nyilatkozatot nyújt be, amelyben megadja, hogy

- i. Milyen jellegűek a párnázó- vagy töltőanyagként használt, illetve az egyéb kevert anyagok;
- ii. Az anyag nem tartalmaz olyan különös aggodalomra okot adó vagy egyéb veszélyes anyagokat, amelyek esetében a 2. táblázat nem ad felmentést.
- iii. Halogénezett szerves vegyületeket nem használtak habosító anyagként vagy kiegészítő habosító anyagként.

- iv. Pelyhet vagy állati tollat nem használtak párnázó- vagy töltőanyagként, sem önmagában, sem keverékekben.
- v. Ha a kókuszrostokat latex segítségével gumírozták, igazolni kell a korlátozott anyagokra és VOC-kibocsátásra vonatkozó 7.1. kritériumnak való megfelelést.

8. kritérium – Üveg: nehézfémek alkalmazása

Ez a kritérium a végső bútortermékben található valamennyi üveganyagra alkalmazandó, függetlenül attól, hogy milyen tömegarányban van jelen.

A bútortermékekben használt üvegeknek meg kell felelniük a következő feltételeknek:

- Nem tartalmazhatnak ólomüveget.
- Nem tartalmazhatnak fémenként 100 mg/kg mértéket meghaladó ólom-, higany- és kadmiumszennyeződéseket.
- Tükörüveg esetében a tükör hátlapján használt festékek, alapozók és lakkok legfeljebb 2000 mg/kg ólmot tartalmazhatnak (tartályon belüli koncentráció). A bevonatot az „óneljárás” helyett a „rézeljárás” alkalmazásával kell felvinni.

Értékelés és ellenőrzés:

- i. A kérelmezőnek be kell nyújtania az üvegbeszállító nyilatkozatát, amely igazolja, hogy a végső bútortermék nem tartalmaz ólomüveget. Megfelelő nyilatkozat hiányában illetékes szerv a végső bútortermékben található üveg hordozható röntgenfluoreszcenciás eszközzel végzett roncsolásmentes vizsgálatát kérheti.
- ii. A kérelmezőnek be kell nyújtania az üvegbeszállító nyilatkozatát, amely szerint a bútortermékben jelen lévő üveg nem tartalmaz 100 mg/kg (0,01 tömegszázalék) mértéket meghaladó ólom-, higany- vagy kadmiumszennyeződést. Megfelelő nyilatkozat hiányában az illetékes szerv az üvegben lévő fémeknek az ASTM F2853-10 szabványban foglalt vagy azzal egyenértékű elvek szerint elvégzett röntgenfluoreszcenciás vizsgálatát kérheti.
- iii. A kérelmezőnek be kell nyújtania a tükörbeszállító nyilatkozatát, amely szerint a tükör hátlapján használt valamennyi festék, alapozó és lakk készítmény kevesebb, mint 2000 mg/kg (0,2 tömegszázalék) ólmot tartalmaz. A nyilatkozatot a releváns biztonsági adatlapokkal vagy hasonló dokumentációval kell alátámasztani. A tükörüveg beszállítójának egy további nyilatkozatát is be kell nyújtani arról, hogy a hátlapot az „óneljárással” és nem a „rézeljárással” vitték fel.

9. kritérium – A végtermékkel szembeni követelmények

9.1. Használatra való alkalmasság

Az uniós ökocímkét viselő bútorok használatra alkalmasnak minősülnek, ha megfelelnek a IV. mellékletben felsorolt vonatkozó EN szabványok legújabb verziójában előírt, a termék tartósságával, méretével, biztonságosságával és szilárdságával kapcsolatos követelményeknek.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania egy nyilatkozatot arról, hogy a IV. mellékletben szereplő melyik szabványok (ha vannak ilyenek) vonatkoznak a termékre, majd nyilatkoznia kell arról, hogy megfelel a vonatkozó EN szabványoknak, amit a bútorgyártó vagy adott esetben az alkotóelem- és nyersanyag-beszállítók vizsgálati jelentéseivel kell alátámasztania.

9.2. Kiterjesztett termékjótállás

A kérelmezőnek további költségek nélkül legalább öt év jótállást kell biztosítani, amely a termék leszállításának napjától érvényes. A jótállást a gyártó és az értékesítő nemzeti jog szerinti jogi kötelezettségei sérelme nélkül kell biztosítani.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania és meg kell adnia a fogyasztói tájékoztató dokumentációban biztosított kiterjesztett termékjótállás feltételeit, amelyeknek meg kell felelniük az e kritériumban előírt minimális követelményeknek.

9.3. Alkatrészellátás

A bútorgyártó legalább a termék leszállítását követő 5 évig köteles az ügyfelek számára pótalkatrészeket biztosítani. A pótalkatrészek költségének (ha van ilyen) arányosnak kell lennie a bútortermék teljes költségével. Meg kell adni a pótalkatrészek leszállításának megszervezése során használandó kapcsolatfelvételi elérhetőséget.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek nyilatkozatot kell benyújtania arról, hogy a termék leszállítását követő 5 évig pótalkatrészeket biztosít az ügyfelek számára. A pótalkatrészeket a jótállási időszak alatt ingyenesen kell biztosítani, ha az áru normál használat közben hibásodott meg, vagy arányos költség ellenében, ha az áru a nem

megfelelő használat következtében károsodott. A kapcsolatfelvételi elérhetőséget fel kell tüntetni a fogyasztói információk között.

9.4. A szétszerelhetőséget biztosító kivitel

Több alkotóelemből/összetevő anyagból álló bútorok esetében a terméket a javítás, újrafelhasználás és újrahasznosítás megkönnyítése érdekében szétszerelhető módon kell megtervezni. A szétszerelést és a sérült alkotóelemek/összetevő anyagok cseréjét illetően egyszerű, képekkel illusztrált utasításokat kell biztosítani. A szétszerelési és csereműveleteknek hétköznapi és alapvető kéziszerszámokkal, képzetlen munkaerő által is elvégezhetőnek kell lenniük.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania a bútor alapvető eszközökkel és képzetlen munkaerő által történő összeszerelését és szétszerelését illusztráló műszaki rajzokat. A kárpit esetében a szétszereléshez cipzárt és tépőzárát is lehet alkalmazni a kanapépárnáknak a kerethez, illetve a belső párnázóanyagoknak a burkolóanyagokhoz való rögzítéséhez és onnan történő eltávolításához. Szükség szerint gondoskodni kell arról, hogy a közvetlenül a falemezekbe történő csavaros rögzítések esetében a csavart az újra összeszerelés során egy másik ponton is be lehessen illeszteni, mint ahonnan azt szétszerelés közben eltávolították.

9.5. VOC-kibocsátás

Ha a bútortermék az alább felsorolt bármely alkotóelemet/összetevő anyagot tartalmazza, VOC-kibocsátási vizsgálatot kell végezni:

- Bőrből készült kárpitos burkolatok;
- Bevont szövetből készült kárpitos burkolatok;
- A bútortermék teljes (csomagolás nélküli) tömegének több mint 5%-át kitevő és magas (5%-ot meghaladó) VOC-tartalmú bevonattal kezelt alkatrészek, ahol a bevonatot legalább 30 g/m² bevont felület arányban vitték fel, vagy alkalmazási arányát nem számították ki.

A vizsgálatra beküldött minták csomagolásának és szállításának, azok kezelésének és kondicionálásának, a vizsgálati kamrával szembeni követelményeknek és a gázelemzési módszereknek meg kell felelniük az ISO 16000 szabványokban leírt eljárásoknak.

A vizsgálatokat el lehet végezni a teljes bútorterméken (lásd a 16. táblázatban foglalt feltételeket és korlátozásokat), vagy kisebb vizsgálati kamrákban, kifejezetten a fent felsorolt alkotóelemek és összetevő anyagok vonatkozásában (lásd a 17. táblázatban foglalt feltételeket és korlátozásokat).

A VOC-kibocsátás nem haladhatja meg a 16. táblázatban és a 17. táblázatban megadott határértékeket.

16. táblázat

Egyes bútortermékek VOC-kibocsátási határértékei

Vizsgálati paraméter	Fotelek és kanapék		Irodaszékek		Egyéb bútorelemek
Kamratérfogat	2–10 m ³ tartományban				
Terhelési arány	Terméknek a kamratérfogat mintegy 25%-át kell kitöltenie				*0,5–1,5 m ² /m ³
Légcsere	4,0 m ³ /h		2,0 m ³ /h		*0,5–1,5 óra ⁻¹
Anyag	3 nap	28 nap	3 nap	28 nap	28 nap
Formaldehid	-	60 µg/m ³	-	60 µg/m ³	60 µg/m ³
TVOC*	≤ 3000 µg/m ³	≤ 400 µg/m ³	-	≤ 450 µg/m ³	≤ 450 µg/m ³
TSVOC	-	≤ 100 µg/m ³	-	≤ 80 µg/m ³	≤ 80 µg/m ³
C-anyagok†	≤ 10 µg/m ³ (összesített határérték)	≤ 1 µg/m ³ (anyagonként)	≤ 10 µg/m ³ (összesített határérték)	≤ 1 µg/m ³ (anyagonként)	≤ 1 µg/m ³ (anyagonként)
LCI-anyagok R-értéke††	-	≤ 1	-	≤ 1	≤ 1

* Bár egyéb bútorok esetében lehetőség van a terhelés és a légcsere mértékének megváltoztatására, a terhelési arány (m²/m³) és a légcsere (h⁻¹) közötti arányt 1,0 értéken kell tartani.

† A formaldehidet nem kell figyelembe venni a halmozott rákkeltő VOC-kibocsátási számításokban, mivel ez az anyag saját határértékkel rendelkezik.

†† R-érték = az összes hányados összege (C_i/LCI_i) < 1 (ahol C_i = az anyag koncentrációja a kamra levegőjében, LCI_i = az anyagnak a „Városi levegő, beltéri környezet és emberi expozíció” című európai együttműködésen alapuló fellépés szerint meghatározott legfrissebb adatok alapján meghatározott LCI értéke).

17. táblázat

A kiemelt bútoralapanyagok és -alkotóelemek maximális VOC-kibocsátási határértékei

Vizsgálati paraméter	Bevont alkotóelemek		Bőrből vagy bevont szövetből készült kárpitozási burkolóanyagok	
Minimális megengedett kamratérfogat	200 liter faalapú alkotóelemek esetében 20 liter egyéb alkotóelemek esetében		20 liter	
Légcsere	0,5 óra ⁻¹		1,5 m ³ /m ² .h	
Anyag	3 nap	28 nap	3 nap	28 nap

Formaldehid	-	60 µg/m ³	-	60 µg/m ³
TVOC	≤ 3000 µg/m ³	≤ 400 µg/m ³	-	≤ 450 µg/m ³
TSVOC	-	≤ 100 µg/m ³	-	≤ 80 µg/m ³
C-anyagok†	≤ 10 µg/m ³ (összesített határérték)	≤ 1 µg/m ³ (anyagonként)	≤ 10 µg/m ³ (összesített határérték)	≤ 1 µg/m ³ (anyagonként)
LCI-anyagok R-értéke††	-	≤ 1	-	≤ 1

† A formaldehidet nem kell figyelembe venni a halmozott rákkeltő VOC-kibocsátási számításokban, mivel ez az anyag saját határértékkel rendelkezik.

†† R-érték = az összes hányados összege (C_i/LCI_i) < 1 (ahol C_i = az anyag koncentrációja a kamra levegőjében, LCI_i = az anyagnak a „Városi levegő, beltéri környezet és emberi expozíció” című európai együttműködésen alapuló fellépés szerint meghatározott legfrissebb adatok alapján meghatározott LCI értéke).

Értékelés és ellenőrzés: Ha a bútortermék esetében a végtermék VOC-kibocsátási vizsgálatát tartják szükségesnek, a kérelmezőnek megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania, amelyet az ISO 16000 szabványsorozat szerint elvégzett kamravizsgálatok alapján összeállított vizsgálati jelentéssel kell alátámasztani. A CEN/TS 16516 szabvány szerint elvégzett vizsgálatok az ISO 16000 szabványsorozat szerinti vizsgálatokkal egyenértékűnek minősülnek. Ha a 28. napra meghatározott kamrai koncentrációs határértékeket a mintának a kamrában történő elhelyezésétől számított 3 napon belül vagy 3 és 27 nap közötti bármilyen más időszakon belül el lehet érni, a követelményeknek való megfelelést meg lehet állapítani és a vizsgálatot idő előtt le lehet állítani.

Az uniós öko címké alkalmazását legfeljebb 12 hónappal megelőző időszakból származó vizsgálati adatokat érvényesnek kell tekinteni a termékek vagy alkotóelemek/összetevő anyagok tekintetében, feltéve, hogy nem történt olyan változás a gyártási folyamatban vagy a felhasznált vegyi készítményekben, amelyet úgy kellene tekinteni, hogy növeli a végtermékből vagy a megfelelő alkotóelemekből/összetevő anyagokból származó VOC-kibocsátást.

Az érintett alkotóelemek/összetevő anyagok 17. táblázatban foglalt határértékeknek való megfelelést bizonyító, közvetlenül a beszállítók által biztosított vizsgálati adatokat is el kell elfogadni, ha azokat a beszállító nyilatkozata is kíséri.

10. kritérium – Fogyasztói információk

A terméket egyetlen fogyasztói információkat tartalmazó dokumentumnak kell kísérnie, amely annak az országnak a nyelvén tartalmaz információkat, ahol a terméket forgalomba hozzák, a következő szempontokkal kapcsolatban:

- A termék leírása az 1. kritérium követelményeinek megfelelően.
- A fogyasztó számára részletes leírást kell adni a termék legjobb ártalmatlanítási módjairól (pl. újrafelhasználás, visszavétel a kérelmező kezdeményezésére, újrahasznosítás, energia-visszanyerés), környezeti hatásaik szerint sorba rendezve.
- Információ a 100 g-nál nagyobb tömegű polimer-típusú műanyag alkotóelemekről, amelyeket nem jelöltek meg a 4.1. kritérium követelményeinek megfelelően.
- A felhasznált bőrnek az EN 15987 és az EN 16223 szabványban megállapított követelményekkel összhangban történő meghatározására, leírására, címkézésére vagy jelölésére vonatkozó nyilatkozat.
- Egyértelmű állásfoglalás azzal kapcsolatban, hogy a bútorterméket milyen feltételek mellett kell használni. Például beltéri, kültéri, hőmérséklet-tartomány, teherbíró képesség és a tisztítás megfelelő módja.
- A felhasznált üveg típusára vonatkozó információ, biztonsági információk, kemény anyagokkal (például üveg, fém vagy kő) történő érintkezésre való alkalmasság, valamint az üveg megfelelő megsemmisítésére vonatkozó információ, például a fogyasztó használat utáni öblösüveggel való kompatibilitás vagy annak hiánya.
- Kárpitozott bútorok esetében az eladási ország vonatkozó tűzvédelmi előírásainak való megfelelésről szóló nyilatkozat, adatok arra vonatkozóan, hogy milyen égésgátló anyagot használtak (ha van ilyen) és mely anyagokban (ha van ilyen).
- Nyilatkozat arról, hogy nem használtak biocid termékeket a végső fertőtlenítő hatás érdekében olyan bútorokban, amelyeket egyértelműen beltéri használat céljára hoznak forgalomba, illetve kerti bútorok esetében nyilatkozat arról, hogy mely biocid termékek hatóanyagait használták (ha van ilyen) és melyik anyagokban (ha van ilyen).
- A 9.1. kritériumban és a IV. függelékben említett vonatkozó EN szabványoknak való megfelelésről szóló nyilatkozat.
- A 9.2. kritérium követelményei szerinti termékjótállás feltételeire vonatkozó információ.
- A pótalkatrészek 9.3. kritérium követelményei szerinti biztosításával kapcsolatos elérhetőségi adatok.
- A 9.4. kritérium követelményeinek megfelelő, jól illusztrált összeszerelési és szétszerelési utasítás.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania a terméket kísérő fogyasztói információs dokumentum másolatát, amely adott esetben igazolja a kritérium összes felsorolt pontjának való megfelelést.

11. kritérium – Az uniós ökocímként feltüntetett információk

Választható szövegmezős címke esetében a címkének adott esetben a következő állítások közül hármat kell tartalmaznia:

- Fenntartható erdőgazdálkodásból származó fa, parafa, bambusz és rattan.
- Újrafeldolgozott tartalom (fa vagy műanyag, adott esetben).
- Veszélyesanyag-tartalma korlátozott.
- Biocid termékekkel nem kezelt (adott esetben).
- Égésgátló anyaggal nem kezelt (adott esetben).
- Alacsony formaldehidkibocsátású termék.
- Alacsony VOC-kibocsátású termék.
- Szétszerelhető és könnyen javítható termék.
- Ha bio- vagy IPM-gyapot felhasználásával készített pamutalapú textilanyagot használtak a bútorkárpitban, az uniós ökocímke 2. rovatában az alábbi szöveg jelenhet meg:

18. táblázat

A textilekben használt gyapottal kapcsolatban az uniós ökocímke mellett feltüntethető információk

Gyártási specifikáció	Feltüntethető szöveg
95%-nál nagyobb biotartalom	Biopamutból készült textilek
70%-nál nagyobb IPM-tartalom	Kevesebb peszticid használatával termesztett gyapot

Az opcionális szöveges címke használatával kapcsolatban a következő weboldalon található, „Guidelines for the use of the EU Ecolabel logo” (Útmutató az uniós ökocímke logójának használatához) című dokumentum szolgál információkkal:

http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/logo_guidelines.pdf

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek nyilatkozatot kell benyújtania arról, hogy megfelel ennek a kritériumnak.

I. függelék: A felületi bevonatokban használt VOC kiszámítására vonatkozó iránymutatás

A számítási módszerhez az alábbi információkra van szükség:

- A végső összeszerelt termék teljes bevont felülete
- A bevonó vegyület VOC-tartalma (g/l).
- A bevonó vegyület bevonási művelet előtt meglévő mennyisége.
- A bevonási műveletet során feldolgozott megegyező egységek száma.
- A bevonó vegyület bevonási művelet után megmaradó mennyisége.

Számítási példa:

A végső összeszerelt termék teljes bevont felülete	= <u>1,5 m²</u> .
A bevonó vegyület VOC-tartalma (g/l)	= <u>120 g/l</u> .
A bevonó vegyület bevonási művelet előtt meglévő mennyisége*	= <u>18,5 liter</u> .
A bevonási műveletet során feldolgozott megegyező egységek száma	= <u>4</u> .
A bevonó vegyület bevonási művelet után megmaradó mennyisége	= <u>12,5 liter</u>

Teljes bevont felület	= 4 x 1,5 m ²	= <u>6 m²</u> .
A bevonó vegyület összes felhasznált mennyisége	= 18,5 – 12,5	= <u>6 liter</u> .
A felületen alkalmazott VOC összes mennyisége	= 3,9 liter x 120 g/liter	= <u>468g</u> .
A m ² -enként alkalmazott VOC összes mennyisége	= 468 g/6 m ²	= <u>78 g/m²</u> .

*Megjegyzendő, hogy tömeg mértékegységek is használhatók a térfogat helyett, feltéve, hogy a bevonó vegyület sűrűsége ismert és a számítás során figyelembe veszik.

Több mint egy bevonó vegyületet – például alapozó vagy befejező réteg – alkalmazása esetén a felhasznált térfogatot és a VOC-tartalmakat ki kell számítani és össze kell adni.

A bevonási műveletekben használt VOC-tartalom összmennyiségének csökkentésére több hatékony módszer is létezik. A különböző bevonási eljárások tájékoztató hatékonysága az alábbiakban látható.

19. táblázat

A bevonási technikák tájékoztató hatékonyság tényezői

Bevonási technika	Eredményesség	Hatékonysági együttható
Permetszóró eszköz újrahasznosítás nélkül	50%	0,5
Elektrosztatikus szórás	65%	0,65
Permetszóró eszköz újrahasznosítással	70%	0,7
Permetszóró kúp/tárcsa	80%	0,8
Lakkozóhenger	95%	0,95
Takarólakk	95%	0,95
Vákuumos lakkozás	95%	0,95
Bemártás	95%	0,95
Öblítés	95%	0,95

II. függelék: Az EN 13336 szabvány követelményei a bútorokban használt bőrökkel szemben

20. táblázat

Az uniós öko címkével rendelkező bútorokban használt bőrrel szembeni fizikai követelmények (az EN 13336 szabvány szerint)

Alapvető jellemzők	Vizsgálati módszer		Ajánlott érték		
			Nubuk, velúr és anilin*	Fél-anilin*	Fedett, pigmentfestékekkel bevont és egyéb*
pH és ΔpH	EN ISO 4045		≥ 3,5 (ha a pH < 4,0, a ΔpH-nak ≤ 0,7 kell lennie)		
Szakítóterhelés, átlagos érték	EN ISO 3377-1		> 20 N		
Színtartósság oda-vissza dörzsöléssel szemben	EN ISO 11640. Az ujj teljes tömege 1000 g.	Értékelendő szempontok	A bőr színének változása és a filc foltosodása	A bőr színének változása és a filc foltosodása A kikészítés nem semmisül meg	
		száraz filc használata	50 ciklus, ≥ 3 szürke skála	500 ciklus, ≥ 4 szürke skála	
	Verejtékezésből származó lúgos oldat az EN ISO 11641 szabvány szerint.	nedves filc használata	20 ciklus, ≥ 3 szürke skála	80 ciklus, ≥ 3/4 szürke skála	250 ciklus, ≥ 3/4 szürke skála
		mesterséges verejtékekkel nedvesített filc használata	20 ciklus, ≥ 3 szürke skála	50 ciklus, ≥ 3/4 szürke skála	80 ciklus, ≥ 3/4 szürke skála
Színtartósság mesterséges fénnel szemben	EN ISO 105-B02 (3. módszer)		≥ 3 kék skála	≥ 4 kék skála	≥ 5 kék skála
Száraz kikészítés tapadása	EN ISO 11644		--	≥ 2 N/10 mm	
Ellenállás száraz hajtogatással szemben	EN ISO 5402-1		Kizárólag nem pigmentált kikészítésű anilin bőr esetében 20 000 ciklus (nincsenek a kikészítés sérülésére utaló repedések)	50 000 ciklus (nincsenek a kikészítés sérülésére utaló repedések)	50 000 ciklus (nincsenek a kikészítés sérülésére utaló repedések)
Színtartósság vízfoltokkal	EN ISO 15700		≥ 3 szürke skála (nincs tartós megduzzadás)		

D042280/04

szemben			
Kikészítés hidegrepedéssel szembeni ellenállása	EN ISO 17233	--	–15 °C (nincsenek repedések a kikészítésen)
Tűzállóság	EN 1021 vagy vonatkozó nemzeti szabványok	Megfelelő	

*A bőrtípusok definíciói az EN 15987 szabvány szerint.

III. függelék: Tiltott arilaminvegyületek a végső bőrökben, textilekben és bevont szövetanyagokban

Idetartoznak az 1907/2006/EK rendelet XVII. mellékletének 43. bejegyzésében felsorolt anyagok, amelyek jelenlétét a festett bőrökben (az EN 17234 szabvány szerint) és a textilekben (az EN 14362-1 és -3 szabvány szerint) vizsgálni kell.

21. táblázat

A textilekben és bőrökben vizsgálandó rákkeltő arilaminok

Arilamin	CAS-szám	Arilamin	CAS-szám
4-amino-difenil	92-67-1	4,4'-oxi-dianilin	101-80-4
Benzidin	92-87-5	4,4'-tio-dianilin	139-65-1
4-klór-o-toluidin	95-69-2	o-toluidin	95-53-4
2-naftil-amin	91-59-8	2,4-diamino-toluol	95-80-7
o-amino-azotoluol	97-56-3	2,4,5-trimetil-anilin	137-17-7
2-amino-4-nitrotoluol	99-55-8	4-amino-azobenzol	60-09-3
4-klór-anilin	106-47-8	o-anizidin	90-04-0
2,4-diamino-anizol	615-05-4	2,4-xilidin	95-68-1
4,4'-diamino-difenil-metán	101-77-9	2,6-xilidin	87-62-7
3,3'-diklór-benzidin	91-94-1	p-krezidin	120-71-8
3,3'-dimetoxi-benzidin	119-90-4	3,3'-dimetil-benzidin	119-93-7
3,3'-dimetil-4,4'-diamino-difenil-metán	838-88-0	4,4'-metilén-bisz(2-klór-anilin)	101-14-4

Számos egyéb – az 1907/2006/EK rendelet XVII. mellékletének 43. bejegyzése által közvetlenül nem korlátozott – színezékvegyületről ismert, hogy a feldolgozás során széthasad és a 21. táblázatban felsoroltegyes tiltott anyagokká alakul át. Annak érdekében, hogy jelentősen csökkenteni lehessen a 21. táblázatban felsorolt anyagok 30 mg/kg határértékének való megfeleléssel kapcsolatos bizonytalanságot, a gyártók számára ajánlott – de nem kötelező – a 22. táblázatban felsorolt színezékek használatának mellőzése.

22. táblázat

A hasítás útján esetleg rákkeltő arilaminokat alkotó színezékek tájékoztató listája

Diszperziós színezékek		Alapvető színezékek	
Disperse Orange 60	Disperse Yellow 7	Basic Brown 4	Basic Red 114
Disperse Orange 149	Disperse Yellow 23	Basic Red 42	Basic Yellow 82
Disperse Red 151	Disperse Yellow 56	Basic Red 76	Basic Yellow 103
Disperse Red 221	Disperse Yellow 218	Basic Red 111	
Savas színezékek			
CI Acid Black 29	CI Acid Red 4	CI Acid Red 85	CI Acid Red 148
CI Acid Black 94	CI Acid Red 5	CI Acid Red 104	CI Acid Red 150
CI Acid Black 131	CI Acid Red 8	CI Acid Red 114	CI Acid Red 158
CI Acid Black 132	CI Acid Red 24	CI Acid Red 115	CI Acid Red 167
CI Acid Black 209	CI Acid Red 26	CI Acid Red 116	CI Acid Red 170
CI Acid Black 232	CI Acid Red 26:1	CI Acid Red 119:1	CI Acid Red 264
CI Acid Brown 415	CI Acid Red 26:2	CI Acid Red 128	CI Acid Red 265

CI Acid Orange 17
CI Acid Orange 24
CI Acid Orange 45

CI Acid Red 35
CI Acid Red 48
CI Acid Red 73

CI Acid Red 115
CI Acid Red 128
CI Acid Red 135

CI Acid Red 420
CI Acid Violet 12

Közvetlen színezékek

Direct Black 4	Direct Blue 192	Direct Brown 223	Direct Red 28
Direct Black 29	Direct Blue 201	Direct Green 1	Direct Red 37
Direct Black 38	Direct Blue 215	Direct Green 6	Direct Red 39
Direct Black 154	Direct Blue 295	Direct Green 8	Direct Red 44
Direct Blue 1	Direct Blue 306	Direct Green 8,1	Direct Red 46
Direct Blue 2	Direct Brown 1	Direct Green 85	Direct Red 62
Direct Blue 3	Direct Brown 1:2	Direct Orange 1	Direct Red 67
Direct Blue 6	Direct Brown 2	Direct Orange 6	Direct Red 72
Direct Blue 8	Basic Brown 4	Direct Orange 7	Direct Red 126
Direct Blue 9	Direct Brown 6	Direct Orange 8	Direct Red 168
Direct Blue 10	Direct Brown 25	Direct Orange 10	Direct Red 216
Direct Blue 14	Direct Brown 27	Direct Orange 108	Direct Red 264
Direct Blue 15	Direct Brown 31	Direct Red 1	Direct Violet 1
Direct Blue 21	Direct Brown 33	Direct Red 2	Direct Violet 4
Direct Blue 22	Direct Brown 51	Direct Red 7	Direct Violet 12
Direct Blue 25	Direct Brown 59	Direct Red 10	Direct Violet 13
Direct Blue 35	Direct Brown 74	Direct Red 13	Direct Violet 14
Direct Blue 76	Direct Brown 79	Direct Red 17	Direct Violet 21
Direct Blue 116	Direct Brown 95	Direct Red 21	Direct Violet 22
Direct Blue 151	Direct Brown 101	Direct Red 24	Direct Yellow 1
Direct Blue 160	Direct Brown 154	Direct Red 26	Direct Yellow 24
Direct Blue 173	Direct Brown 222	Direct Red 22	Direct Yellow 48

IV. függelék: A bútortermékek tartóssági, szilárdsági és ergonómiai szabványai.

23. táblázat

A 9.1. kritérium szempontjából lényeges EN bútorszabványok tájékoztató listája (a CEN/TC 207 „Furniture” műszaki bizottság által kidolgozott szabványok).

Szabvány	Cím
Kárpitozott bútorok	
EN 1021-1	Bútor – A kárpitozott bútorok gyúlékonyságának értékelése – 1. rész: Gyújtóforrás: parázsló cigaretta
EN 1021-2	Bútor – A kárpitozott bútorok gyúlékonyságának értékelése – 2. rész: Gyújtóforrás: gyufalánggal egyenértékű
Irodabútor	
EN 527-1	Irodabútor – Munkaasztalok és íróasztalok – 1. rész: Méretek
EN 527-2	Irodabútor – Munkaasztalok és íróasztalok – 2. rész: Mechanikai biztonsági követelmények
EN 1023-2	Irodabútor – Térelnválasztó falak – 2. rész: Mechanikai biztonsági követelmények
EN 1335-1	Irodabútor – Irodai munkaszékek – 1. rész: Méretek – Méretek meghatározása
EN 1335-2	Irodabútor – Irodai munkaszékek – 2. rész: Biztonsági követelmények
EN 14073-2	Irodabútor – Tároló bútorok – 2. rész: Biztonsági követelmények
EN 14074	Irodabútor – Asztalok és íróasztalok és tároló bútorok – A mozgó alkatrészek szilárdságának és tartósságának meghatározását szolgáló vizsgálati módszerek (a vizsgálat után az alkatrészek nem lehetnek sérültek és rendeltetésszerűen kell működniük).
Kültéri bútorok	
EN 581-1	Kültéri bútorok – Ülőbútorok és asztalok kempingezéshez, otthoni és közületi használatra – 1. rész: Általános biztonsági követelmények
EN 581-2	Kültéri bútorok – Ülőbútorok és asztalok kempingezéshez, otthoni és közületi használatra – 2. rész: Ülőbútorok mechanikai biztonsági követelményei és vizsgálati módszerei
EN 581-3	Kültéri bútorok – Ülőbútorok és asztalok kempingezéshez, otthoni és közületi használatra – 3. rész: Asztalok mechanikai biztonsági követelményei és vizsgálati módszerei
Ülőbútorok	
EN 1022	Otthoni használatra szánt bútor – Ülőbútorok – A stabilitás meghatározása
EN 12520	Bútor – Szilárdság, tartósság és biztonságosság – Otthoni használatra szánt ülőbútorokkal szembeni követelmények
EN 12727	Bútor – Rangsorolt ülőbútorok – A szilárdsággal és tartóssággal kapcsolatos vizsgálati módszerek és követelmények
EN 13759	Bútor – Ülőbútorok és kinyitható ágyak működtető mechanizmusai – Vizsgálati módszerek
EN 14703	Bútor – Csatlakozók sorbakapcsolt nem otthoni használatra szánt ülőbútorokhoz – Szilárdsági követelmények és vizsgálati módszerek
EN 16139	Bútor – Szilárdság, tartósság és biztonságosság – Nem otthoni használatra szánt ülőbútorokkal szembeni követelmények
Asztalok	
EN 12521	Bútor – Szilárdság, tartósság és biztonságosság – Otthoni használatra szánt asztalokkal szembeni követelmények
EN 15372	Bútor – Szilárdság, tartósság és biztonságosság – Nem otthoni használatra szánt asztalokkal szembeni követelmények
Konyhabútor	
EN 1116	Konyhabútor – Konyhabútorok és konyhai berendezések méretének összehangolása
EN 14749	Otthoni és konyhai tároló egységek és munkalapok – Biztonsági követelmények és vizsgálati módszerek

Ágy	
EN 597-1	Bútor – Matracok és kárpitozott ágyalapok gyúlékonyságának értékelése – 1. rész: Gyújtóforrás: Parázsló cigaretta
EN 597-2	Bútor – Matracok és kárpitozott ágyalapok gyúlékonyságának értékelése – 2. rész: Gyújtóforrás: Gyufalánggal egyenértékű
EN 716-1	Bútor – Gyerekágyak és összecsucskható kiságyak otthoni használatra – 1. rész: Biztonsági követelmények
EN 747-1	Bútor – Emeletes ágyak és magas ágyak – 1. rész: Biztonsági, szilárdsági és tartóssági követelmények
EN 1725	Otthoni használatra szánt bútor – Ágyak és matracok – Biztonsági követelmények és vizsgálati módszerek
EN 1957	Bútor – Ágyak és matracok – A funkcionális jellemzők vizsgálatára alkalmas módszerek és értékelési szempontok
EN 12227	Járókák otthoni használatra – Biztonsági követelmények és vizsgálati módszerek
Tároló bútor	
EN 16121	Nem otthoni használatra szánt tároló bútorok - Biztonsági, szilárdsági, tartóssági és stabilitási követelmények
Más típusú bútor	
EN 1729-1	Bútor – Székek és asztalok oktatási intézmények részére – 1. rész: Funkcionális méretek
EN 1729-2	Bútor – Székek és asztalok oktatási intézmények részére – 2. rész: Biztonsági követelmények és vizsgálati módszerek
EN 13150	Laboratóriumi munkapadok – Méretek, biztonsági követelmények és vizsgálati módszerek
EN 14434	Íróasztalok oktatási intézmények részére – Ergonómiai, műszaki és biztonsági követelmények és vizsgálati módszereik